

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 243 - 3961

Bern, Samstag, 18. Oktober 1986
 Berne, samedi, 18 octobre 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 243 - 18. 10. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt,
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 348182-348245

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende September 1986 - Situation du marché
 du travail à fin septembre 1986.

Bauausschreibungen - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zuerst anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige betreiben.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto cominatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(4554)

Gemeinschuldner: Suter Markus, geb. 3. März 1961, ledig, von Oberentfelden, Zurichstrasse 13, 8932 Mettmenstetten, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Unidach, Suter Markus», Bedachungen, Zimmererei, Spenglerei, in Mettmenstetten.

Eigentümer der Liegenschaft:

In der Gemeinde Mettmenstetten, Grundregisterblatt 1205, Kat.-Nr. 1766, Wohnhaus Assek. Nr. 581/2, 393 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten im Unterdorf (Zürichstrasse 9, 11 und 13).

Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): bis 28. Oktober 1986.

Die Konkursverwaltung wird nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Aktiven (Maschinen, Mobilien, Werkzeuge, Warenlager usw.) en bloc oder einzeln freihändig verkaufen. Allfällige Kaufangebote (auch von Gläubigern) sind bis 28. Oktober 1986 der Konkursverwaltung schriftlich zu unterbreiten.

Die unter Nr. 861 347 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8910 Affoltern am Albis, den 3. Oktober 1986

Konkursamt Affoltern am Albis

Kt. Bern

(4707)

Gemeinschuldnerin: ATC Alpland Touristik AG, Effingerstrasse 17, 3000 Bern 1.

Datum der Eröffnung: 26. August 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. November 1986.

3000 Bern, den 9. Oktober 1986

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4708)

Gemeinschuldnerin: Montres Jupiter-Corona A.G., Hugstrasse 2a, Biel.

Datum der Eröffnung: 8. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. November 1986.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 7. November 1986 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 7. November 1986, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gemeinschuldnerin seinerzeit abgegebenen Grossistenerklärungen Nr. 248 874 werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

2500 Biel, den 14. Oktober 1986

Konkursamt Biel

Kt. Luzern

(4771)

Gemeinschuldner: Scurro Ignazio, geb. 19. September 1935, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ignazio Scurro, italienischer Staatsangehöriger, Betrieb eines Gipsgeschäftes, Eichenspesstrasse 12, 6010 Kriens.

Konkurseröffnung: 2. Oktober 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 7. November 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4722)
 Gemeinschuldner: Kempf Hermann, geb. 1937, Krauerstrasse 5, 6020 Emmenbrücke, Inhaber Wirtshaus zum Bruchtor, Ristorante Toscana, Luzern.
 Konkursöffnung: 3. Oktober 1986 zufolge ordentlicher Konkursbetriebs.
 Eingabefrist: 7. November 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 14. Oktober 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
 Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1
 Tel. 041 55 32 36

Kt. Luzern (4721)
 Gemeinschuldner: Beck Paul, geb. 12. August 1948, von Adliswil ZH, Eschenstrasse 8, 6023 Rothenburg.

Konkursöffnung: 13. Oktober 1986 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 7. November 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 14. Oktober 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
 Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1
 Tel. 041 55 32 36

Kt. Luzern (4723)
 Gemeinschuldnerin: Beck-Wogrin Brigitt, geb. 19. September 1949, von Adliswil ZH, Eschenstrasse 8, 6023 Rothenburg.

Konkursöffnung: 13. Oktober 1986 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 7. November 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 14. Oktober 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf
 Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1
 Tel. 041 55 32 36

Kt. Solothurn (4705)
 Gemeinschuldnerin: Powertronic AG, Weissensteinstrasse 2, 2545 Selzach.

Datum der Konkursöffnung: 12. September 1986.
 Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis und mit 7. November 1986 (die Forderungen sind Wert 12. September 1986 aufzurechnen).

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche Aktiven der Gemeinschuldnerin nach ihrem Ermessen gesamtthaft oder einzeln durch Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.

Innert der geichen Frist können die Gläubiger sowie Dritte schriftliche Kaufangebote bei der Konkursverwaltung einreichen.

4500 Solothurn, den 13. Oktober 1986

Konkursamt Lebern

Kt. Aargau (4727)
 Gemeinschuldner: Fliri Reinhard, 1952, von Haggenschwil SG, Mechaniker, alte Bruggerstrasse 62, 5506 Mägenwil.

Datum der Konkursöffnung: 24. September 1986 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. November 1986.

5400 Baden, den 13. Oktober 1986

Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4728)
 Gemeinschuldner: Vontobel Urs, geb. 1960, Transporte und Umzüge, von Zürich und Dielsdorf, in 5612 Villmergen, Oberdorfstrasse 2.

Datum der Konkursöffnung: 4. September 1986 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. November 1986.

Für die zur Konkursmasse gehörenden Beweglichkeiten (leichter Sattelzug Mercedes-Benz 1979 und Sattelanhänger Baldinger) liegt eine Offerte in der Höhe von Fr. 10 000.- vor. Sie gilt als angenommen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 7. November 1986 beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich dagegen Einspruch erhebt. Den Gläubigern und allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftlich höhere Kaufangebote gegen bar einzureichen. Bei Eingang solcher Angebote findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

Ausserordnungswünsche sind ebenfalls bis zum 7. November 1986 beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen.

5400 Baden, den 18. Oktober 1986

Konkursamt Bremgarten,
 5400 Baden

Kt. Aargau (4753)
 Gemeinschuldner: Wernli Josef Hans Urs, geb. 1946, Kaufmann, von Thalheim, in Stilli, Dorfstrasse 50.

Datum der Konkursöffnung: 30. September 1986 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. November 1986 (Wert 30. September 1986).

5200 Brugg, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (4725)
 Gemeinschuldner: Deck Felix, geb. 1946, von Schwyz, Chauffeur, Hauptstrasse 54, 5035 Unterentfelden.

Datum der Konkursöffnung: 24. September 1986 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. November 1986.

5036 Oberentfelden, den 18. Oktober 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (4724)
 Gemeinschuldner: Röthel Martin O., geb. 1959, von Hägendorf SO, Monteure, Grubenweg 1, 5034 Subr.

Datum der Konkursöffnung: 1. Oktober 1986 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. November 1986.

5036 Oberentfelden, den 18. Oktober 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau,
 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (4772)
 Fallito: Fiorati Francesco, impresa costruzioni, Giubiasco.

Data di apertura del fallimento: 26 agosto 1986.
 Procedura sommaria: autorizzata con decreto 13 ottobre 1986 del pretore di Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti, servitù e oneri fondiari: 6 novembre 1986.

Beni immobili da realizzare:
 nel comune di Lavertezzo: ubicazione Rancone.

Mappale n.	Descrizione	Superficie in m ²	Stima uff. Fr.
342	latrina terreno annesso	2	30.-
	casetta abitazione	25	25.-
344	latrina terreno annesso	1	20.-
	andito	6	6.-
		15	15.-
		72	596.-

6500 Bellinzona, il 15 ottobre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: W. Patoni, uff.

Ct. Ticino (4726)
 Fallito: Forni Manfredo, Villa Luganese.

Data dell'apertura del fallimento: 1° ottobre 1986, decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.

Prima assemblea dei creditori: 24 ottobre 1986, alle ore 10.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Palazzo di giustizia, cortile interno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 novembre 1986.

6901 Lugano, il 18 ottobre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
 del 2° circondario di Lugano

Ct. Ticino (4706)
 Fallita: NG SA, in liquidazione, 6830 Chiasso; c/o Fabrizio Casanova, via Peri 18, 6901 Lugano.

Data del decreto di apertura di fallimento: 13 agosto 1986 della pretura di Mendrisio-sud.
 Data del decreto di procedura sommaria: 8 ottobre 1986 della pretura di Mendrisio-sud.

Termine per la notifica dei crediti: 7 novembre 1986.

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 28 ottobre 1986, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

Avvertenza: I beni della massa, secondo l'inventario depositato presso l'UEF di Mendrisio, saranno realizzati, a giudizio dell'ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattativa privata, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrivente ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione.

Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 696 924 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio, il 10 ottobre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Vaud (4709)
 Falli: Clifell Angelo, 1960, Rhônemarbre, à Chalais; domicile: avenue Vinet 16, Clarens.

Date du prononcé: 1er octobre 1986.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 novembre 1986.

1820 Montreux, le 13 octobre 1986

Office des faillites de Montreux:
 H. Rochat, préposé

Ct. de Vaud (4752)
 Faillite: ECI Etudes et Constructions Industrialisées SA, études techniques et financières dans le domaine de la construction, etc. Route de Chéserey, 1261 Gingins.

Date du prononcé: 6 octobre 1986.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 novembre 1986.

1260 Nyon, le 13 octobre 1986

Office des faillites de Nyon:
 B. Rochat, substitut

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Solothurn (4772)
 Über die Firma Michael Tennhard AG in Liquidation, Oltnerstrasse 81, 5012 Schönenwerd, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 23. Juli 1986 der Konkurs eröffnet. Mangels Aktiven wurde das Verfahren am 10. Oktober 1986 wieder eingestellt.

Zu den Aktiven gehören diverse bestrittene Guthaben bei Drittschuldnern. Der Konkursverwaltung fehlen jegliche Unterlagen zu diesen Guthaben. Diese Ansprüche könnten von der Konkursmasse v.d. die Konkursverwaltung resp. von einzelnen Gläubigern nach Massgabe von Art. 260 SchKG nur verfolgt werden, wenn das Verfahren durchgeführt wird.

Gemäss Art. 134 VZG steht den Grundpfandgläubigern das Recht zu, die Liquidation des ihnen haftenden Grundstückes (GB Schönenwerd Nr. 1537) zu verlangen.
 Sofern kein Gläubiger bis am 30. Oktober 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung vorbehalten) bezahlt, gilt das Verfahren als geschlossen. Ebenso haben die Grundpfandgläubiger einen Vorschuss von Fr. 3000.- zu zahlen, wenn sie die Liquidation des ihnen haftenden Grundstückes verlangen.

4600 Olten, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Olten-Gösgen
 Amtshausquai 23, 4600 Olten
 Tel. 062 24 22 55, int. 278

Kt. Schaffhausen (4710)
 Über Bleiker Jakob, geb. 1935, von Zürich und Hemberg SG, Durchführung von Autotransporten, Büssingerstrasse 18, 8203 Schaffhausen (vormals im Jakobstal 9, 8182 Hochfelden ZH), ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 22. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Oktober 1986 mangels (freier) Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, den 9. Oktober 1986

Konkursamt Schaffhausen

Ct. Ticino (4729)
 Fallita: Rigotex SA., 6850 Mendrisio; c/o Eldamco SA., via Lavizzari 17, 6850 Mendrisio.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 6 ottobre 1986 e 10 ottobre 1986 della pretura di Mendrisio-nord.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chiedo, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.-, a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 28 ottobre 1986, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, il 14 ottobre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4732)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die Sidapa SA, Talacker 21, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Postfach, 8022 Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8022 Zürich, den 17. Oktober 1986

Konkursamt Zürich (Altstadt):
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4735)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Pedretti Anna, 1954, von Brusio GR, Im Zentrum 4, 8604 Volketswil, Inhaberin der «Boutique Scorpion», Kindhauserstrasse 2, 8604 Hegnau (Volketswil), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücker;
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8600 Dübendorf, den 13. Oktober 1986

Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Bern (4713)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: Brunner Heinz, Weiermattstrasse 40, 3027 Bern. Anfechtungsfrist: 28. Oktober 1986.

3000 Bern, den 10. Oktober 1986

Konkursamt Bern

Kt. Luzern (4778)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Hodel Josef, geb. 17. Oktober 1928, von Littau, Hauptstrasse 37 d, 6015 Reussbühl, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Oktober 1986.

6000 Luzern, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4777)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Krähenbühl Marcel, geb. 10. August 1943, von Signau BE, Chef de Service, Hirschenplatz 2, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Oktober 1986.

6000 Luzern, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4775)

Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft F. + S. Moser, Restaurant Felsenegg, Maihofstrasse 4, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Oktober 1986.

6000 Luzern, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4774)

Im Konkurs über die Renodoor-Pilotbetrieb AG, Grossmatte 28, Littau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Oktober 1986.

6000 Luzern, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4776)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Ziegler Stephan, geb. 17. Januar 1964, von Flölen UR, Kaufmann, Langensandstrasse 80, 6005 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Oktober 1986.

6000 Luzern, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. de Fribourg (4712)

Failli: Rossier Roger, 1938, monteur en chauffages, à Besencens.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, le 9 octobre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (4711)

Failli: Joliet Gérard, chauffage-sanitaire, rue de l'Eglise 74, à Romont.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: dix jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, le 13 octobre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (4734)

Succession répudivée: Campelli André, 1933, de son vivant tenancier de l'hôtel des 13 Cantons, Grand'Rue, à Châtel-St-Denis.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 14 octobre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (4730)**Kollokationsplan und Inventar**

1. Gemeinschuldner: Späni-Bregant Peter, 21. August 1945, von Hochdorf und Winterthur, Gribstrasse 4, 9475 Sevelen.

2. Gemeinschuldner: Verlassenschaft des Mannhart-Freih Rainer, geb. 24. August 1952, gestorben 7. Mai 1986, von Flums, wohnhaft gewesen in 7323 Wangs, Melsersstrasse.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 30. Oktober 1986.

9475 Sevelen, den 18. Oktober 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
M. Gamma

Kt. Aargau (4754)

Im summarischen Konkursverfahren des Brun Werner, geb. 1946, Maler, von Kriens LU, in Windisch, Kestenbergrasse 15, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Im summarischen Konkursverfahren des Donner Daniel, geb. 1965, Sanitär-Installateur, italienischer Staatsangehöriger, in Villnachern, Jurten 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Im summarischen Konkursverfahren des Fritsche Bruno, geb. 1944, Monteur, von Zürich, in Mülligen, Löhweg 9, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.

Im summarischen Konkursverfahren der Hofstetter Adelheid, geb. 1943, Modezeichnerin, von Wildhaus SG, in Brugg, Zimmermannstrasse 35, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.

Im summarischen Konkursverfahren des Wyss Marcel, geb. 1951, Maurer, von Buchholterberg BE, in Birr, Bachtalenstrasse 571, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Brugg um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.

5200 Brugg, den 15. Oktober 1986

Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (4733)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Konkursverfahren über Suter Irmgard, geb. 1940, Hausfrau, von Niedergösgen, in 5115 Märiken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.

5600 Lenzburg, den 13. Oktober 1986

Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (4731)

Im summarischen Konkursverfahren der Boreba AG, Südstrasse 13, Oftringen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1986 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 18. Oktober 1986

Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden**Ct. Ticino (4715)****Modifica di graduatoria - nuovo deposito**

A seguito di insinuazione tardiva la graduatoria nel fallimento di Seeburger Albert, già in Breganzona, è stata completata.

Eventuali azioni di contestazione del completamento della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro il 28 ottobre 1986, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, il 18 ottobre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
del 2° circondario di Lugano

Ct. du Valais (4714)

Faillie: VSI Marianne Bouchard-Pitteloud, Sion, importation, exportation de tous biens de consommation.

L'état de collocation est déposé au bureau de la masse en faillite, auprès de la Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, à Sion, où il peut être consulté.

Date du dépôt: 20 octobre 1986.

Délai pour intenter action en contestation: dix jours dès cette date, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1951 Sion, le 18 octobre 1986

L'administration spéciale:
N. Fardel, L.-O. Rey, J.-M. Rudaz

Ct. du Valais (4755)

Faillie: Keops SA, import, export, 3960 Sierre.

Date du dépôt de l'état de collocation: 10 octobre 1986.

Délai pour intenter action: dix jours dès la présente publication.

3960 Sierre, le 6 octobre 1986

Office des faillites de Sierre:
J. Lamont, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung
(SchKG 263)

Kt. Glarus (4756)
Anlage der Verteilungsliste
Im Konkurs des Untermäher Max, im Strick, 8784 Braunwald, liegt in bezug auf die Liegenschaft Grundbuch Basel, Sektion VIII, Parzelle Nr. 1356, Peter Rot-Strasse 60, die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Allfällige Beschwerden sind bis zum 30. Oktober 1986 bei der unteren Aufsichtsbehörde über das SchKG, Gerichtshaus, 8750 Glarus, anhängig zu machen, ansonsten die Verteilungsliste als anerkannt betrachtet wird.
8750 Glarus, den 18. Oktober 1986 Konkursamt des Kantons Glarus

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Kt. Zürich (4738)
Das Konkursverfahren über Cottstein-Binder Joseph, geb. 1941, von Trasadigen, Vertreter/Chauffeur, Löwengässli 2, 8246 Langwiesen, vormals Inhaber der Einzelfirma Jogo's Backwaren, J. Gottstein, in Feuerthalen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 10. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
8245 Feuerthalen, den 18. Oktober 1986
Konkursamt Feuerthalen:
M. Hollenweger, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4740)
Gemeinschuldnerin: Sauvage AG, Meiringen, Postgasse, 3860 Meiringen.
Datum des Schlusses: 14. Oktober 1986.
3860 Meiringen, den 14. Oktober 1986
Konkursamt Oberhasli in Meiringen

Kt. Luzern (4779)
Das Konkursverfahren über Lang Nelly, geb. 30. November 1945, von Zürich, früher Oberseebug 18e, Luzern, jetzt Inselquai 10, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 14. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern, den 15. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt (4739)
Gemeinschuldner: Huber Werner, Geretsmatt 1, Root LU (früher Markkircherstrasse 38, Basel).
Datum der Schlussklärung: 10. Oktober 1986.
4001 Basel, den 18. Oktober 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Schaffhausen (4716)
Das Konkursverfahren über die Wago Transport AG, Mühlenstrasse 361, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, den 8. Oktober 1986 Konkursamt Schaffhausen

Kt. St. Gallen (4737)
Gemeinschuldnerin: Rattazzi Mengia, 1961, von Domat/Ems, Telefonistin, Bahnhofstrasse 28, 9470 Buchs SG.
Verfügung vom 9. Oktober 1986.
9475 Sevelen, den 14. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Aargau (4736)
Das Konkursverfahren über Hossli Werner, geb. 1938, von Zeihen, Kaufmann, Haldenstrasse, 5415 Nussbaumen (neue Adresse: Hirschengasse 41, 5416 Kirchdorf), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Baden vom 25. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
5000 Aarau, den 10. Oktober 1986 Konkursamt Baden
a. o. Konkursverwaltung:
Presida Treuhand AG, Aarau

Kt. Aargau (4743)
Das Konkursverfahren über Cadonau Arthur, 1935, von Waltensburg GR, Kaufmann, Bergdietikon, Inhaber der Einzelfirma Cadonau International Trading, nun in 5454 Bellikon, Schützenstrasse 18, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 25. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 3. Oktober 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4742)
Das Konkursverfahren über Critti Pietro, 1951, italienischer Staatsangehöriger, Textilfärbler, Antoniusstrasse 4, 5430 Wettingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 25. September 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 3. Oktober 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4741)
Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über Mika Ingrid Christa geborene Dargel, 1939, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in Baden, Lägerstrasse 8, gewesene Inhaberin des «Second Hand Shop» in Baden, Untere Halde 8, gestorben am 20. November 1985, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 1. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 13. Oktober 1986 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4747)
Das Konkursverfahren über Bär Hansrudolf, geb. 1945, Wirt, von Ottenbach, in Niederwil, nun in Tiefencastel GR, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 18. Oktober 1986 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (4746)
Das Konkursverfahren über die Dimeco AG, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Apparaten und medizinischen Geräten, in Berikon, Zopfstrasse 1, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 18. Oktober 1986 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (4744)
Das Konkursverfahren über die Marcel Wyss AG, Baugeschäft, Zentrumstrasse, in Hägglingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 18. Oktober 1986 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (4745)
Das Konkursverfahren über Sennrich Guido, geb. 1957, Bauarbeiter, von Abtwil AG, in Villmergen, Anglikerstrasse 38, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 18. Oktober 1986 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Schaffhausen (4717)
Der am 25. Juni 1986 über Schatzmann Hans, Beckenwäldli 4, 8207 Schaffhausen, Inhaber der Einzelfirma «H. Schatzmann, Automobile», Schaffhausen, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurscreditors durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Oktober 1986 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
8201 Schaffhausen, den 8. Oktober 1986 Konkursamt Schaffhausen

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257-259)

Kt. Luzern (4757)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: Sigrist Alois, geb. 26. April 1939, eidg. dipl. Elektroinstallateur, Wetzwil, 6231 Schlierbach.

- Dienstag, 18. November 1986, um 10 Uhr, wird im Restaurant Schmidlin Wetzwil, Wetzwil, konkursamtlich versteigert:
Parzelle Nr. 57, GB Schlierbach, Plan 1, Gebäudeplatz, Garten, 8 a 61 m², Wohnhaus Nr. 120, versichert Fr. 354 000.-/84
Katasterschätzung: Fr. 221 000.-/77
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
- Dienstag, 18. November 1986, um 14 Uhr, wird im Restaurant Trotte, 6210 Sursee, konkursamtlich versteigert:
Parzelle Nr. 7307, Bahnhofstrasse 15, GB Sursee, Plan 39, STWE 17/1000 Miteigentum an der Parzelle Nr. 352, mit Sonderrecht an den Geschäftsräumen G 2 im 2. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 1068, Katasterschätzung Fr. 120 800.-/84 und der vier Parzellen Nrn. 7342, 7343, 7398, 7399, Bahnhofstrasse 15, GB Sursee, Plan 39, je 1/106 Miteigentum an der STWE-Parzelle Nr. 7284, mit einer Katasterschätzung von je Fr. 7500.-/84
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 330 000.-

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Sursee bis zum 28. Oktober 1986 zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht).

Die oben angeführten zwei Grundstücke werden je einzeln an den Meistbietenden, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung, zugeschlagen.

Der jeweilige Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je einen Betrag von Fr. 40 000.- in bar oder per Bankcheck zu leisten. Von dieser Anzahlung werden je Fr. 6000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985 sowie die dazugehörigen Verordnungen vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6018 Buttisholz, den 14. Oktober 1986 Konkursamt Sursee

Kt. Freiburg (4749)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung - Einzige Steigerung
Gemeinschuldnerin: Erwin Rohner & Co., Kollektivgesellschaft, Vorsorge- und Anlageplanung, Ostring 19, 3006 Bern.
Steigerungstag und -lokal: Freitag, 31. Oktober 1986, um 10 Uhr, im Hotel Bahnhof, Saal 1, Stock, 3186 Düringen.
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: ab dem 16. Oktober 1986.
Liegenschaften: Gemeinde Düringen.

Kataster Art.	Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
4614	Riedlstrasse Nrn. 48 + 50 Mehrfamilienhaus von 16 Wohnungen und 9 Garagen und Platz von 2007 m ²
4615	Riedlstrasse Kulturland von 756 m ²

Anmerkung: Polygonpunkt Nr. 273 auf der Grenze.
Katasterschätzung:

Art. 4614 - Grundstück:	Fr. 44 154.-
- Gebäude:	Fr. 936 000.-
Art. 4615 - Grundstück:	Fr. 1 512.-
Konkursamtliche Schätzung der beiden Artikel:	Fr. 1 885 000.-

Die beiden Artikel werden zusammen versteigert.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

1700 Freiburg, den 14. Oktober 1986
Kantonales Konkursamt, Freiburg:
B. Meuwly, Substitut

Ct. de Fribourg (4303)

Vente d'immeubles - unique enchère
Faillite: Le Trigone S.A., à Vuisternens-devant-Romont.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 31 octobre 1986, à 10 h., dans une salle de l'hôtel de la Croix-Blanche, à Corbières.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 octobre 1986.
Immeubles: commune de Corbières.

Cadastré Art.	Nom local, nature, contenance
83a	La Rupeyre, pré de 1672 m ²
536	Condemenaz-devant, pré de 962 m ²
564	La Rupeyre, pré de 1044 m ²
565	La Rupeyre, pré de 1082 m ²
566	La Rupeyre, pré de 1059 m ²
567	La Rupeyre, pré de 1073 m ²
568	La Rupeyre, pré de 1029 m ²
569	La Rupeyre, pré de 993 m ²
570	La Rupeyre, pré de 1005 m ²

Taxe cadastrale totale: fr. 2 844.-
Estimation de l'office: fr. 644 735.-

Il s'agit de terrains à bâtir, entièrement aménagés.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, le 15 septembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé, D. Schouwey

Kt. Solothurn (4780)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Aus der Konkursmasse der Froba AG, Sonnenburgstrasse 15, Schaffhausen, werden, im Auftrage des Konkursamtes Schaffhausen, Freitag, den 28. November 1986, 15 Uhr, im Amthaus in Olten, Amthausquai 23 (Sitzungszimmer U 2), öffentlich versteigert:

Kataster-schätzung	Konkursamtliche Schätzung
1. Grundbuch Schönenwerd Nr. 723 2544 m ² Oltnerstrasse, Bodenacker, Hausplatz und Garten	Fr. 52 500.- Fr. 254 000.-
2. Grundbuch Schönenwerd Nr. 1561 1990 m ² Bodenacker	Fr. 40 200.- Fr. 199 000.-

Die beiden Parzellen sind unüberbaut. Beide befinden sich in der Wohnzone für Einzelgebäude (zweigeschossig). Gestattet sind reine Wohnbauten sowie ruhige Gewerbe und Dienstbetriebe.

Die Grundstücke werden einzeln in der obgenannten Reihenfolge ausgerufen. Es findet kein Gesamtruf statt. Der Zuschlag erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an die Höchstbietenden.

Auflage der Steigerungsbedingungen (Baranzahlung, Finanzierungsausweis usw.) vom 12. bis und 21. November 1986 beim unterzeichneten Konkursamt.

4600 Olten, den 18. Oktober 1986 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Kt. Aargau (4750)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs des Schöft Hans-Rudolf, 1942, von Meinsberg BE, Finanzverwalter, Erlenbrunnweg 10, 5442 Fislisbach, gelangen am: Dienstag, den 25. November 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant Täfern, Mellingerstrasse 209, 5405 Baden-Dättwil,

folgende Liegenschaften zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

GB Fislisbach Nr. 1517, Kat. Plan 2, Parzelle 1710
8-Zimmer-Einfamilienhaus Nr. 244
Erlenbrunnweg 10, 5442 Fislisbach
11,98 a Gebäudeplatz und Umgelände, Erlenbrunn

Konkursamtliche Schätzung Fr. 820 000.-
brandversichert für Fr. 787 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.- in bar oder durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 30 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10 000.- gelten zur Sicherung der Verwertungskosten.

GB Fislisbach Nr. 1158, Kat. Plan 2, Parzelle 1461
Baugrundstück Garage Nr. 860
11,19 a Gebäudeplatz und Umgelände, Erlenbrunn

Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-
brandversichert für Fr. 25 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 25 000.- in bar oder durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 20 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 5000.- gelten zur Sicherung der Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 27. Oktober bis 6. November 1986 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (Tel. 056 22 44 25).

5400 Baden, den 13. Oktober 1986 Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden

Ct. de Vaud (4718)

Vente d'immeuble - Belle villa familiale avec piscine et écurie à chevaux

Le vendredi 21 novembre 1986, à 15 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, allée Ansermet 2, à Lausanne, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la masse en faillite de Piquerez Jacques, à Cheseaux, savoir:

Commune de Cheseaux

RF parcelle no 170 fo. 10, route de Morrens	
- habitation, garage no AI 320	245 m ²
- pavillon de jardin no AI 468	64 m ²
- garage no AI 467	67 m ²
- pré-champ	9551 m ²
Surface totale de la parcelle	9927 m ²
- Estimation fiscale 1983:	fr. 752 000.-
- Couverture d'assurance-incendie (indice 735 pour 1986):	
- no AI 320	fr. 867 300.-
- no AI 467	fr. 58 800.-
- no AI 468	fr. 271 950.-
Total	fr. 1 198 050.-
Estimation d'expert et de l'office des faillites:	fr. 1 400 000.-

Situation:

Au lieu dit «Montagny», soit à 350 mètres en retrait nord de la route de Morrens depuis laquelle on accède à la propriété par un chemin pour tout véhicule.

Description:

Villa de 2 niveaux, abritant un logement de 6 pièces avec garage incorporé pour une voiture; grand garage double et enterré en annexe; dépendance avec écurie à chevaux, local technique, séjour et sauna; piscine extérieure.

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale et le rapport d'expert seront déposés et à disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, place de la Gare 10, Lausanne, dès le 27 octobre 1986.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des visites auront lieu les mardis 28 octobre et 4 novembre 1986, à 14 h., sur place.

Renseignements: tél. 021 23 16 16 (R. Chappuis).

1001 Lausanne, le 18 octobre 1986 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. du Valais (4748)

Vente juridique d'un appartement de vacances

Débitrice: Masse en faillite Jacob Alder AG, Thun.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Thun, l'office des faillites de Martigny vendra le 17 novembre 1986, à 11 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (salon 1er étage), l'immeuble suivant sur terre de Ridde aux Mayens-de-Ridde:

- PPE no 7109 (20.7/0/00 du no 4754) savoir:

- appartement no 111 (hall, salle de bain, chambre, living, balcon) de 41 m², avec cave et local à ski et jouissance d'une place de parc no 21 dans l'immeuble no 6258 avec droit et superficie.

Estimation officielle: fr. 76 000.-
Taxe cadastrale: fr. 42 600.-

Les conditions de vente seront déposées dès le 30 octobre 1986 à l'office des faillites de Martigny.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons l'attention des intéressés sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Tout adjudicataire devra verser en espèces uniquement à l'adjudication à titre de garantie sur le prix de vente et à titre d'avance de frais de réalisation le montant de fr. 8000.-.

Les chèques et tous autres moyens de paiement ne sont pas acceptés.

1920 Martigny, le 14 octobre 1986

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inmter der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Solothurn (4601)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: Flymen SA, 5014 Gretzenbach.

Liegenschaft und Zugehör:

Grundbuch Gretzenbach Nr. 1308
35 a 87 m² Aarenfeldacker
Werkhalle Nr. 684, versichert 1984: Fr. 134 600.-
Katasterschätzung: Fr. 500 300.-
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Pfändung.

Steigerungstag: Freitag, 5. Dezember 1986, nachmittags 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Sitzungszimmer U2, Amthaus, Amthausquai 23, Olten.

Eingabefrist: bis und mit 2. November 1986 (die Forderungen sind Wert 5. Dezember 1986 aufzuzurechnen).

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

4600 Olten, den 12. September 1986 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Nachlassverträge - Concordats Concordati**Widerruf der Nachlass-Stundung**

(SchKG 298, 309)

Kt. Aargau (4758)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 15. Oktober 1986 im Nachlassverfahren in Sachen

Firma H. Steiner AG, Zürcherstrasse 10, 5432 Neuenhof,
Sachwalterin: Firma Concepta Treuhand Siegrist AG, Neustadthof,
Mellingerstrasse 1, 5400 Baden,

beschlossen:

die der Gesuchstellerin am 2. April 1986 gewährte Nachlass-Stundung wird widerrufen.

5400 Baden, den 15. Oktober 1986

Bezirksgericht Baden
I. Abteilung**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**

(L.P. 250, 316g)

Ct. de Vaud (4719)

Troisième dépôt de l'état de collocation

Concordat: Albert Held & Cie S.A., rue du Marché 19, 1820 Montreux.

L'état de collocation concernant deux créances suspendues lors des précédents dépôts est à disposition pour consultation auprès d'Intermandat S.A., société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition au 27 octobre 1986, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1003 Lausanne, le 18 octobre 1986

La liquidatrice:
Intermandat S.A., société fiduciaire**Verschiedenes - Divers - Varia**

Kt. St. Gallen (4751)

Freihandverkäufe im Konkursverfahren

Gemeinschuldnerin: Möbelfabrik Rutz AG, Ebnet, 9125 Brunnadern.

Für die nachbeschriebenen Objekte liegen folgende Angebote vor:

- für Grundstück Nr. 6, Ebnetstrasse 10/11, Brunnadern, bestehend aus Wohnhaus Vers. Nr. 6, Fabrikgebäude Vers. Nm. 397, 404 und 407 und 3872 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Weg (inkl. Zugehör) Fr. 950 000.-

- für Grundstück Nr. 289, Spreitenbach, Brunnadern, bestehend aus Fallenhaus Vers. Nr. 191 und 5266 m² Gebäudegrundfläche, Weiher, Mauer und Wald Fr. 1 000.-

- für Grundstück Nr. 342, Furtstrasse, Brunnadern, bestehend aus Lagerhalle Vers. Nr. 455 und 1337 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände Fr. 175 000.-

Die Gläubiger und weitere Interessenten werden eingeladen, dem Konkursamt bis am 27. Oktober 1986 schriftlich höhere Angebote einzureichen. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist erfolgt der Abschluss der Kaufverträge mit den heutigen Interessenten.

9240 Uzwil, den 14. Oktober 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Uzwil: U. Ghirlanda

Kt. Thurgau (4720)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers

Gemeinschuldnerin: Restaurant Waldhütte Schaffli AG in Liquidation, Langstrasse 62, 8004 Zürich.

Steigerungstag, Zeit und Ort: Freitag, den 21. November 1986, 15 Uhr, Restaurant Sonne, Neukirch an der Thur.

Liegenschaft: Im Grundbuch Neukirch an der Thur, Parzelle Nr. 499, E. Bl. 175, 23,40 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit Wohnhaus und Ökonomiegebäude mit Restaurant Nr. 19.

Konkursamtliche Schätzung (ohne Zugehör): Fr. 489 000.-

Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 25 000.- zu leisten. Das Konkursamt behält sich vor, auch für den Rest Sicherheit durch Bürgschaft oder Hinterlage von Wertpapieren zu verlangen.

Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Neukirch an der Thur, 9215 Schönenberg an der Thur, vom 10. bis 19. November 1986.

Besichtigung der Liegenschaft am 19. November 1986, 10 bis 11 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

9215 Schönenberg an der Thur, den 10. Oktober 1986

Im Auftrag des Konkursamtes Aussersihl-Zürich:
Betreibungsamt Neukirch an der Thur in
9215 Schönenberg an der Thur

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Patronaler Finanzierungsfonds der Alpina Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3629). Der Name lautet richtig: Patronaler Finanzierungsfonds der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft.

3. Oktober 1986

Stiftung zu Gunsten der vollamtlichen Funktionäre des Schweizerischen Bäcker- und Konditoreipersonalverbandes, in Zürich 8 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1980, S. 701). Die Unterschriften von Paul Gisler und Walter Aeschlimann sind erloschen. Herbert Hess führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär und Protokollführer des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner König, von Wolhusen, in Emmen, und Harry Schwalm, von Wolfhalden, in Basel, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Oktober 1986

Fürsorgefonds der Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1512). Unterschriften von Dr. Hans R. Frey, Anton Schenker und Bruno Graf erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jolanda Gupfert, von Hemberg, in Fallanden, und Werner Frei, von Regensdorf, in Dietikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Oktober 1986

Fürsorgefonds der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft Aussenorganisation Schweiz, in Zürich 8 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1980, S. 1111). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 7. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Vorsorgeeinrichtung Aussenorganisation der Alpina-Versicherungs-Aktiengesellschaft. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Agenten der «Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft», in Zürich (Generalagenten, Hauptagenten und Titularagenten) und die Inspektoren in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein für Alter und Invalidität bzw. Tod für deren Hinterbliebene. Andere als die genannten Personen können ausnahmsweise auf beiderseitiger Vereinbarung in die Stiftung aufgenommen werden. Die Vorsorge erfolgt in erster Linie nach Massgabe des BVG. Die Stiftung kann jedoch über die obligatorische zu versichernden Leistungen hinaus Vorsorgeleistungen gewähren. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Die Unterschrift von Fritz Gerber ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Denler, von Heiligenschwendi, in Heitingen, Präsident, sowie Pierangelo Bonisnore, von Lugano, in Origgio; René Bossard, von und in Kolliken, und Werner Schley, von Basel, in Egg bei Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Oktober 1986

Personalvorsorge der Edrum AG, Etiketten, Druckerei und Musterkarten, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1593). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 4. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Edrum AG Etiketten, Druckerei und Musterkartenfabrikation», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Sie kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Edrum AG Etiketten, Druckerei und Musterkartenfabrikation» angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

6. Oktober 1986

Personalvorsorge der Firma Hans Tschanen, Nürensdorf ZH, in Nürensdorf (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1985, S. 4781). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 7. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Schreibweise des Stiftungsnamens: Personalvorsorge-Stiftung der Firma Hans Tschanen, 8309 Nürensdorf. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma «Hans Tschanen, Bauschäft, Nürensdorf», in Nürensdorf, sowie deren Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.

6. Oktober 1986

Wohlfahrtsfonds der Union Briquet-Verkauf AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985, S. 2985). Die Unterschriften von Markus Suter und Kaspar Ruff sind erloschen. Friedrich Kübler führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Flölastrasse 54, in Zürich 9, c/o Union Briquet-Verkauf AG.

6. Oktober 1986

Personalvorsorge der Fisher Controls AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1402). Die Unterschrift von Donald Raymond Hunter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien John Chilton, britischer Staatsangehöriger, in Reading, Berkshire (GB), Mitglied des Stiftungsrates.

7. Oktober 1986

Wohlfahrtsfonds für das Personal der MBI Management Beratungs-Institut AG, Boppelsen, in Boppelsen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1247). Dr. Hans Walchli, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Walchli, von Madiswil, in Boppelsen, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Oktober 1986

Personalvorsorge der Firma Kleiner & Co, in Zürich 1 (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1968, S. 2710). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 31. 10. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalvorsorge der Firma Kleiner Konditorei-Bäckerei AG. Die Firma des Unternehmens, dessen Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun: «Kleiner Konditorei-Bäckerei AG». Die Adresse der Stiftung lautet nun: Geerenweg 2, Zürich 9, bei der Kleiner Konditorei-Bäckerei AG.

7. Oktober 1986

Personalvorsorge der Firma H. Wohlroth & Co, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1947, S. 1139). Unterschrift von Hans Willi Wohlroth erloschen. Heinrich Martin Wohlroth führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Aktuar des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Harry Louis Wohlroth, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

7. Oktober 1986

Personalvorsorge der Firma Riss AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3174). Unterschrift von Erwin Baur erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Büel, von Stein am Rhein, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Oktober 1986

Personalwohlfahrtsstiftung der Gebrüder Loepte AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3882). Unterschrift von Alice Loepte erloschen. Max Isliker, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Huggler, von Hasliberg, in Wetzikon ZH, und Friedrich Jenni, von Zürich, in Dürnten, Mitglieder des Stiftungsrates.

7. Oktober 1986

Stiftung Bel Etage der Hartmann Druckfarben AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2165). Unterschrift von Wolf-Dietrich Reinicke erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wittwer, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

8. Oktober 1986

Personalvorsorge der Firma H. Bachmann & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 83 vom 7. 4. 1984, S. 1233). Unterschrift von Leon Meyer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heidi Moretti, von Winterthur, in Adliswil, Präsidentin des Stiftungsrates.

8. Oktober 1986

Conrad und Lina von Burg-Bösch Stiftung, in Dübendorf (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2526). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 9. 9. 1986 hat diese Stiftung ihren Sitz nach Solothurn verlegt (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3799); sie wird deshalb im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Oktober 1986

Personalvorsorge der Pfizer AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 9. 1986 geändert. Neuer Name: Personalvorsorge der Pfizer AG. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Pfizer AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage. Der Stiftung können auch die Arbeitnehmer anderer Firmen durch Vertrag angeschlossen werden. Sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorgeleistungen erbringen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

8. Oktober 1986

Klinik und Forschungsstätte für Jung'sche Psychologie (Clinique et Centre de Recherche pour Psychologie Jungueme) (Clinic and Research Center for Jungian Psychology), in Zürich 7 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 16). Gemäss Verfügung der Direktion des Gesundheitswesens des Kantons Zürich vom 22. 8. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Unterschrift von Prof. Dr. Kenower W. Bash erloschen.

9. Oktober 1986

Emy Stängelin-Irminger Gedenk-Stiftung, in Wangen-Brüttisellen, Stationsstrasse 10, c/o Gemeindeverwaltung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 6. 1986. Zweck: Instandhaltung der im Zeitpunkt der Errichtung der Stiftung vernachlässigten Kindergräber auf dem Friedhof Wangen-Brüttisellen durch Erneuerung der Grabkreuze bzw. Inschriften. Anschliessend sind diese Gräber bis zu deren Aufhebung zu unterhalten bzw. in schlichter Weise zu bepflanzen. Dem Stiftungsrat steht es auch frei, letztere Verpflichtung im Rahmen des ordentlichen Friedhofunterhaltes ohne Inanspruchnahme von Stiftungsgeldern zu erfüllen; Verwendung des Stiftungsvermögens zu gemeinnützigen Zwecken im Bereich Altershilfe in der Gemeinde Wangen-Brüttisellen. Darunter fallen sämtliche Massnahmen bezüglich Hilfe an Betagte, wie Ausbau des Hausdienstes, Beiträge an Alterswohnungen, Subventionierung von Alterswohnungen usw. Ausgenommen ist jedoch die Verwendung für Aufgaben, zu deren Erfüllung die Gemeinde aufgrund gesetzlicher Vorschriften bzw. vorhandener Kreditbeschlüsse ohnehin verpflichtet ist. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Alex Rüegg, von Wangen-Brüttisellen, Zürich, und Bauma, in Wangen-Brüttisellen, Präsident; Ernst Geisser, von und in Wangen-Brüttisellen, Präsident-Stellvertreter; Peter Dillier, von Engelberg, in Wangen-Brüttisellen, Sekretär, und Carmen Dangel, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Sekretär-Stellvertreterin des Stiftungsrates. Letztere beiden gehören ihm nicht an.

9. Oktober 1986

Personal-Stiftung der Buchdruckerei Richterswil AG, Richterswil, in Richterswil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1982, S. 242). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 9. 1986 geändert. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, insbesondere Alter, Invalidität, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der «Buchdruckerei Richterswil AG», in Richterswil, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Unterschrift von Hermann Müller erloschen. Werner Meyer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neue Adresse der Stiftung: Rosengartenstrasse 2, c/o Buchdruckerei Richterswil AG.

9. Oktober 1986

Fürsorge der Angestellten der Merkur Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 329). Unterschrift von Paul Altorfer erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Sting, von Zürich, in Adliswil, Präsident, und Aldo Leonardi, von Bedretto, in Einsiedeln, Mitglieder des Stiftungsrates. Johann Lang, Geschäftsführer, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ausschliesslich mit Walter Sting (vorgeordnet) oder Peter Freimüller, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Oktober 1986

Albert-Hintermeister-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Unterschrift von Hans Hofstetter erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Grimm, von und in Zürich, Präsident, und Gertrud Schmidt-Müller, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

9. Oktober 1986

Bürke AG - Personal-Versicherungskasse, in Zürich 3 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 2. 10. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Oktober 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2425). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 8. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft», Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

9. Oktober 1986

International Emergency Care Foundation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1982, S. 1582). Die Unterschrift von Morton Geller ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Walter Bliss, von Winterthur, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Oktober 1986

Fritz Aerni-Stiftung, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 466, eigene Büros (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 9. 1986. Zweck: Sammeln und Erhalten der originalen Carl Hutterschen Werke sowie von Dokumenten zur Geschichte der Huberwegung und zur Geschichte der Psychophysiologie im allgemeinen; Verbreiten der Hutterschen Lehren; Pflege und praktisches Anwenden der Hutterschen Lehren sowie Lehre und Forschung auf dem Gebiet der Hutterschen Lehren. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Der Stifter und nach seinem Ausscheiden der Stiftungsrat bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung, wobei dem Geschäftsführer Einzelunterschrift erteilt wird. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Fritz Aerni, von Gunzgen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates und gleichzeitig Geschäftsführer.

10. Oktober 1986

Personalvorsorge der Mavir Zürich AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3023). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 9. 1986 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Mavir Zürich AG», in Zürich, sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

10. Oktober 1986

Pensionskasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3354). Betriebs-Pensionskasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 917).

Die Unterschriften von Dr. Edwin Rüegg, Karl Mordasini, Jean de Lavallaz und Günter Bauer sind erloschen. Dr. Walter Huber, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zollikon.

10. Oktober 1986

BVG-Normkasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4035). Die Unterschriften von Dr. Edwin Rüegg und Günter Bauer sind erloschen. Dr. Walter R. Huber, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zollikon.

10. Oktober 1986

Vorsorge der Personal der Diethelm Unternehmungen im Ausland, in Zürich 8 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3545). Vorsorge der Personal der Diethelm Unternehmungen in der Schweiz, in Zürich 8 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3545). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hannes Berchtold, von Safenwil, in Niederurnen.

10. Oktober 1986

Fürsorge der Personal der Diethelm & Co AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3222). Unterschrift von Hans De Boni erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hannes Berchtold, von Safenwil, in Niederurnen.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. Oktober 1986

Personalvorsorge der Firma Radio Kilchenmann AG, in Kehrstrasse (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1922). Mit Verfügung vom 21. 8. 1986 des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungszweck kann nun auch verfolgt werden durch Zuweisung von Beiträgen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, welchen sich die Stifterfirma angeschlossen oder welche sie selbst errichtet hat. Diese Beiträge gelten als Beiträge des Arbeitgebers im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR. Aus dem Stiftungsrat sind ausgeschieden: Heidi Kilchenmann, Vizepräsidentin, und Karl Badertscher, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Klaus Kilchenmann, Präsident, zeichnet neu einzeln. Neu im Stiftungsrat ist Herbert Wenger, von Wahlern BE, in Rubigen, Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zeichnungsberechtigter ohne Titel ist Urs Ruth, von St. Gallen, in Wabern; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung

Hildegard und Werner Bürgi-Willert Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3798). Rudolf von Fischer, neuer Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift (nicht Kollektivunterschrift zu zweien).

Büro Fraubrunnen

8. Oktober 1986

Bürgerschaftsfonds der Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen (SHAB Nr. 151 vom 4. 6. 1981, S. 2162). Kurt Schönthal, Ernst Schneider und Werner Senn sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Mathys, von Eriswil, in Moosseedorf, als Präsident; Kurt Friedli, von Utzenstorf, in Schönbühl-Urtenen, als Vizepräsident, und Markus Steiner, von Utzenstorf, in Kirchberg, als Sekretär.

8. Oktober 1986

Fürsorgefonds der Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2162). Kurt Schönthal, Ernst Schneider, Werner Senn und Ernst Christen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Mathys, von Eriswil, in Moosseedorf, als Präsident; Kurt Friedli, von Utzenstorf, in Schönbühl-Urtenen, als Vizepräsident, und Walter Sterchi, von Rüegsau, in Jegenstorf, als Mitglied.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Oktober 1986

Fürsorgefonds der Bimoid A.G., in Luzern (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1979, S. 2106). Neue Adresse: Falkengasse 3, bei Dr. Werner Röögg, 6004 Luzern.

7. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Besser AG, in Luzern (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1571). Neue Adresse: Alpenquai 14, bei der Stifterfirma, 6005 Luzern.

7. Oktober 1986

Alters-, Invaliden- & Hinterbliebenenversicherung zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Eisen- & Kohlen A.G. in Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 106 vom 6. 5. 1972, S. 1165). Mit Entscheid vom 5. September 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge die Stiftungsurkunde geändert und die neu eingeführten Statuten genehmigt. Der Name der Stiftung lautet nun: Patronale Stiftung der Eisen & Kohlen AG, Sursee. Der Zweck der Stiftung lautet nun: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und der mit ihr wirtschaftlich verbundenen Firmen, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Mitarbeiter nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderer Notlagen. Leistung von Beiträgen an andere dem Stiftungszweck dienende Vorsorgeeinrichtungen anstelle der Stifterfirma und/oder der mit ihr wirtschaftlich verbundenen Firmen. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erwin Ziswiler und Xaver Kleb sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Franz Joseph Bossart, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Joseph Egli, von Mauensee, in Sursee. Adresse der Stiftung: Münchrütli, bei der Stifterfirma, 6210 Sursee.

8. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. E. Beutler A.G., Maschinenfabrik, in Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2510). Gothard Marbach ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gebr. Kauffmann AG, in Luzern (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1979, S. 3714). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 5. September 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Ableben, Krankheit, Invalidität sowie besonderen Notlagen. Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

8. Oktober 1986

Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Sola-Besteckfabrik A.G. Emmen, in Emmen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1967, S. 4053). Die Stiftung besteht richtigerweise gestützt auf die Stiftungsurkunde. Der Name schreibt sich zudem: Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Sola-Besteckfabrik AG, Emmen. Ferner verfügt die Stiftung über eine Kontrollstelle als weiteres Organ neben dem Stiftungsrat. Mit Entscheid vom 4. September 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Verwaltung der angesammelten Sparguthaben, Arbeitnehmer- und Arbeitgeberanteile sowie Auszahlung derselben nach dem Gesetz verordneten Vorschriften. Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere Finanzierung von reglementarischen Arbeitgeberbeiträgen im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern (bisher 5 Mitglieder).

9. Oktober 1986

Gletschergarten Luzern Stiftung Amrein-Troller, in Luzern (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1567). Dr. Urs Petermann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Schifferli, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guido Kneubühler, von Willisau-Stadt, in Kriens.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

9. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Holzbau AG, Lungern am Brünig, in Lungern (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3467). Änderung der Stiftungsurkunde vom 16. 7. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 9. 1986. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Holzbau AG Lungern. Neuer Zweck: Vorsorge für die Angestellten, Arbeiter und für die im Betrieb mitarbeitenden Inhaber der Stifterfirmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Ausrichtung der vorhandenen Alterskapitalien sowie Gewährung von Beiträgen bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder anderer besonderer Notlage usw. Von den übrigen Änderungen werden die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen. Die Zeichnungsberechtigung der Stiftungsratsmitglieder ist nun wie folgt geregelt: Arthur Fries, von Steinen, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Präsident, und Dr. Hans-Heini Gasser, von und in Lungern, Vizepräsident, zeichnen je kollektiv zu zweien mit Franz Imfeld, von und in Lungern. Die Unterschriften von Alois Gasser-Gasser, bisher Präsident, und Arnold Gasser-Bitterli, bisher Vizepräsident, sind erloschen. Domizil: c/o Neue Holzbau AG Lungern.

9. Oktober 1986

Wohlfahrts-Stiftung der Holzbau A.G. Lungern a. Brünig, in Lungern (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1974, S. 865). Änderung der Stiftungsurkunde vom 16. 7. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 9. 1986. Neuer Name der Stiftung: Wohlfahrts-Stiftung der Holzbau AG Lungern. Neuer Zweck: Aneignung von Mitteln, aus denen die Arbeitgeberbeiträge für die berufliche Vorsorge der Angestellten und der Arbeiter sowie der im Betrieb mitarbeitenden Inhaber der Stifterfirmen bezahlt werden können; Zuwendungen an die Destinatäre hauptsächlich zur Unterstützung bei unverschuldeter Notlage, soweit im Rahmen der beruflichen Vorsorge keine oder ungenügende Leistungen möglich sind und ihnen keine Ansprüche auf anderweitige Versicherungsleistungen zustehen usw. Von den übrigen Änderungen werden die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen. Die Zeichnungsberechtigung der Stiftungsratsmitglieder ist nun wie folgt geregelt: Dr. Hans-Heini Gasser, von und in Lungern, Präsident; Arthur Fries, von Steinen, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Mitglied, und Hermine Ming, von und in Lungern, Mitglied, zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Alois Gasser-Gasser, bisher Präsident, und Arnold Gasser-Bitterli, bisher Aktuar, sind erloschen. Domizil: c/o Neue Holzbau AG Lungern.

10. Oktober 1986

Jubiläumstiftung G. Esser-Verwaltungs AG und Lignoform Möbelbau AG, in Sarnen, c/o Lignoform Möbelbau AG, 6062 Wilen (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 25. 8. 1986. Zweck: Unterstützung von wirtschaftsgeschichtlichen und wirtschaftspolitischen Studien insbesondere im Bereich der Obwaldner Wirtschaftsentwicklung; Ausbau und Festigung der Firmakultur durch kulturelle und kreative Aktivitäten; Förderung der Fortbildung durch Aus- und Weiterbildungsbeiträge an Personen mit besonderer Begabung und Leistung aus der Innenausbaubranche; Aktionen geeigneter körperlicher und geistiger Altersvorsorge, Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Einzelunterschrift führen Urs Esser, von Muri AG, in Benken SG, Präsident, und Arthur Fries, von Steinen, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Vizepräsident.

Zug - Zoug - Zugo

8. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Dopag AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3025). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 2. Oktober 1986. Neuer Sitz: Steinhäuserstrasse 2, Hinterbergstrasse 32, c/o Dosiertechnik & Pneumatik AG Dopag, 6330 Cham. Neuer Zweck: freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit; kann bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewähren sowie den Erwerb oder die Erhaltung von Wohnungs- oder Hauseigentum für den eigenen Bedarf der Destinatäre fördern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. Oktober 1986

Schweizerische Doron-Preis Stiftung, in Zug, Baarerstrasse 37, 6300 Zug (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 14. Juli 1986. Zweck: Auszeichnung, Förderung und finanzielle Unterstützung privater gesamtschweizerischer, regionaler, kantonalen und lokaler Institutionen, Vereinigungen, Hilfswerke und anderer Organisationen, die gemeinnützige, humanitäre, kulturelle, wissenschaftliche und/oder wohltätige Zwecke haben, ihre Tätigkeit in der ganzen Schweiz, in schweizerischen Teilgebieten oder von der Schweiz aus im Ausland entfalten und in besonders bedeutsamer Weise dem Gemeinwohl dienende Leistungen erbringen; unter den gleichen Voraussetzungen können Zuwendungen auch an Einzelpersonen erfolgen. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Kurt Bolliger, von Uerkheim und Dübendorf, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Veggen, Präsident des Stiftungsrates; Marc Rich, spanischer Staatsangehöriger, in Baar; Prof. Dr. Carlo Speziati, von Gresso, in Locarno; Dr. Georg Stucky, von Konolfingen, in Baar, und Dr. André Aloys Wicki, von Luzern, in Küsnacht, Mitglieder des Stiftungsrates.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gäsgen in Olten

Berichtigung

Personalfürsorge-Stiftung der Walther Laesser AG, in Niedererlisbach (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2925). Die Unterschrift von Ulrich (nicht Hans) Reist, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

8. Oktober 1986

Wohlfahrtsfonds der Firma Oetker AG, in Oberrösgen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2117). Die Unterschrift des Dr. Ulrich Brunner, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Manfred Karl Schiffförst, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), Präsident des Stiftungsrates.

9. Oktober 1986

Kader-Fürsorgefonds der Vogt Strassenbau AG, in Olten (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 520). Die Unterschrift von Rudolf Huser, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Helga Brunner-Vogt, von Olten und Feuerthalen, in Rickenbach SO, Mitglied des Stiftungsrates. Wolfgang Brunner, Präsident des Stiftungsrates, ist auch Bürger von Olten.

9. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Vogt Strassenbau AG, in Olten (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 520). Die Unterschrift von Rudolf Huser, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Wolfgang Brunner, auch Bürger von Olten, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Unterschrift zu zweien: Hanspeter Liecht, von Rüderswil, in Wangen bei Olten, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Oktober 1986

Wohlfahrtsstiftung der Firma Arnold Wullschlegler Baugeschäft, in Olten (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1946, S. 908). Die Unterschrift von Arnold Wullschlegler, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

8. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Kofmehl-Gruppe, in Solothurn (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Walter Werthmüller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Christina Amacher, von Wilderswil, in Zuchwil; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Oktober 1986

Fürsorgefonds Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften, in Solothurn (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1372). Louis Ripstein ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des Stiftungsrates: Paul Jäggi, von Hüniken und Etziken, in Hüniken.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

3. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hans Leugger, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3811). Domizil nun: Dufourstrasse 5, bei Stefan Schmid. Unterschrift Willi Weimer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Sahli, von Wohlen bei Bern, in Therwil, Stiftungsratspräsident, und Stefan Schmid, von Riehen, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

7. Oktober 1986

Stiftung Klinik Sonnenrain, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1980, S. 3910). Unterschriften Dr. Max Etterich und Fritz Tschan, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Verena Kalt, von Basel, in Binningen, Zeichnungsberechtigte. Prof. Dr. Rudolf Geigy, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien. Gaston Collon, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Prof. Dr. Thierry Freyvogel, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Dr. Antoine Degremont, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Stiftungsratsdelegierter zu zweien. Dr. Niklaus Gyr, Stiftungsratsmitglied, führt nun den Titel «Prof.».

8. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Jonas AG, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 224). Unterschriften Kurt Jonas, Stiftungsratspräsident, und Thomas Bannwart, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans-Peter Walder, von Zürich, in Brütisellen, Stiftungsratspräsident, und Dr. Hans Morger, von Wallisellen, in Dietlikon, Stiftungsratsmitglied.

8. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Wohl Söhne AG, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1119). Änderung der Stiftungsurkunde: 12. 9. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. 10. 1986. Zweck nun: berufliche Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

8. Oktober 1986

Personalfürsorgefonds der Ernst Reimann AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3550). Änderung der Stiftungsurkunde: 27. 5. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. 10. 1986. Firma nun: Wohlfahrtsstiftung der Ernst Reimann AG. Zweck nun: Ergänzung der gemäss einer besonderen Vereinbarung den Vorsorgeeinrichtungen der Gruppe Zschokke übertragenen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschriften Josef Justus Schlegel und Josef Schleuniger, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dietrich Riesen, von Liestal, in Wintersingen, Stiftungsratspräsident, Walter Brügger, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

9. Oktober 1986

Wohlfahrtsstiftung des Brockenhauses Basel, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4315). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 9. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 10. 1986. Zweck nun: Schutz der Arbeitnehmer des Stifters sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfalls des Erwerbseinkommens wegen Alters, Todes, Krankheit, Unfalls und Invalidität im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

9. Oktober 1986

Personalfürsorgefonds der Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Domizil: Brüglingerstrasse 2, bei AAA Agence Américaine Automobiles SA. Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 10. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 10. 1986. Name der Stiftung nun: Personalfürsorgefonds der AAA Agence Américaine Automobiles SA. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma oder eine mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Firma angeschlossen ist. Unterschrift Heinz Naldi, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

9. Oktober 1986

Pensionsfonds der Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 623). Domizil nun: Brüglingerstrasse 2, bei AAA Agence Américaine Automobiles SA. Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 10. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 10. 1986. Name der Stiftung nun: Pensionsfonds der AAA Agence Américaine Automobiles SA. Zweck nun: Vorsorge für die Direktoren, Vizedirektoren, Prokuristen und eventuell sonstigen leitenden Organe der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, und Invalidität. Unterschrift Heinz Naldi, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

9. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung Transporta, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 419). Änderung der Stiftungsurkunde: 6. 8. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 10. 1986. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, der Tochtergesellschaften und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, bzw. ihrer Nachfolgefirmen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 6 Mitglieder.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. Oktober 1986

Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, in Trogen (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598). Dr. Willi Fehlmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Jakob Lerch, von Murgenthal, in Staad, Gemeinde Thal. Das Mitglied des Stiftungsrates Gisele Musy heisst nun Gisele Gigis-Musy.

7. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Feriendorf Wienacht AG, in Lutznberg (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3627). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 4. März 1985 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. November 1985, genehmigt durch den Regierungsrat AR am 22. Juli 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Zweck nun: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter und Tod. Vorsorge für die Folgen von Invalidität, Krankheit und Unfall des Arbeitnehmers sowie bei dessen besonderer Notlage kann zusätzlich geregelt werden. Die Stiftung ist berechtigt, zugunsten der Destinatäre Beiträge und Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen zu erbringen sowie Leistungen zu denen die Stifterfirma im Sinne des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) verpflichtet ist. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jutta Basler, von Balsthal, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutznberg.

7. Oktober 1986

Pensionskasse für die Angestellten der Firma Höhener & Co. Aktiengesellschaft, in Gais, in Gais (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3439). Horst Wagner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Claudio Wunderli, von Meilen, in Uttwil.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. Oktober 1986

Cura, Stiftung zur Förderung der Personalwohlfahrt, in St. Gallen (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3083). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Personalvorsorge für die Mitarbeiter sowie für deren Angehörige und Hinterlassene der Stifterfirmen und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmen gegen die Folgen von Alter, Tod und Invalidität in Ergänzung der Vorsorge im Sinne des BVG. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Oktober 1986

Fürsorgefonds der Fa. Kleinberger & Co., St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1971, S. 1899). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 12. August 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Zweck ist: Personalvorsorge für die Mitarbeiter sowie für deren Angehörige und Hinterlassene der Stifterfirma und von der Stifterfirma geführten Betriebe gegen die Folgen von Alter, Tod und Invalidität in Ergänzung der Vorsorge im Sinne des BVG. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Oktober 1986

Fürsorgefond der Firma «Rheinthal Volksfreund», Verlags AG, in Au, in Au (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1970, S. 736). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Oktober 1986

Krankenversicherungskasse der Firma «Rheinthal Volksfreund» Verlags AG, in Au, in Au (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1970, S. 736). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

9. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Firma Häusle & Koller, Hoch- und Tiefbau AG, in Gossau (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1973, S. 727). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Februar 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Oktober 1986

Wohlfahrts-Stiftung der Firma Häusle & Koller, Hoch- und Tiefbau AG, in Gossau (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1973, S. 1121). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Februar 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

9. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Oberholzer AG, Hoch- und Tiefbau, Goldingen, in Goldingen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1974, S. 2996). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 15. September 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: Wohlfahrtsfonds der Oberholzer AG. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Firma Karl Storz A.G. Chur, in Chur (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Neue Adresse: c/o Karl Storz AG, Felsenstrasse 5, 7004 Chur.

8. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, in Waltensburg/Vuorz (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Gieri Pfister, Vizepräsident/Aktuar, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat ist Flurin Cavagn, von und in Villa, Vizepräsident/Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

Aargau - Argovie - Argovia

3. Oktober 1986

Wohlfahrtsfonds der Elbatex AG, in Wettingen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 400). Domizil nun: bei der Stifterin, Hardstrasse 72. Paul Gerny, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Aesch LU.

3. Oktober 1986

Personalfürsorgefond Involvo AG, in Bünzen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4228). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 11. 3. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: Wohlfahrtsfonds der Involvo AG. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer Notlage. Unterschriften Hans Werner Meyer, Stiftungsratspräsident; Susanne Furrer, Stiftungsratsaktuarin, und Guido Hilfinger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Martin Biedermann, von Rüthi (Rheinthal) und Basel, in Fahrwangen, Stiftungsratspräsident, und Herbert Koch, von Affoltern am Albis, in Obfelden, Stiftungsratsmitglied.

7. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Firma Jean Meyer AG, Villmergen, in Villmergen (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1978, S. 2800). Johann Meyer-Kuriger, Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Domizil: bei der Stifterin, Oberdorfstrasse 1.

7. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Häfliger Druck AG, Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2861). Unterschrift Hedwig Häfliger, Stiftungsratsvizepräsidentin, erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Doris Häfliger, von Horw, in Wettingen, Stiftungsratsvizepräsidentin. Domizil: bei der Stifterin, Landstrasse 54.

8. Oktober 1986

Stiftung für Behinderte Region Brugg-Windisch, in Windisch (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 131). Prokura Marcel Binder erloschen. Unterschrift Antoinette Kern, Sekretärin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Monika Leimgruber, von Herzach und Windisch, in Turgi, Stiftungsratsmitglied und Sekretärin. Prokura zu zweien neu: Gustav Briner, von Pfungen, in Birrhard.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Firma Emil Bodenmann Metzgerei AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2861). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung des Finanz-, Forst- und Militärdepartements vom 26. September 1986 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgefond der Firma Roland Bodenmann Metzgerei AG. Der Sitz wurde nach Affeltrangen verlegt. Jetziger Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma wie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Emil Bodenmann-Haltiner, Präsident; Lina Bodenmann-Haltiner, Mitglied, und Hans-Rudolf Bodenmann-Reiplinger, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Roland Bodenmann, von Trogen, in Affeltrangen, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt. Domizil: Hauptstrasse 23, 9556 Affeltrangen, bei der Stifterfirma.

8. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Haas-Unternehmungen, in Frauenfeld (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3468). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Verfügung vom 5. September 1986 die Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 1 Mitglied. Erwin Balmer, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Max Haas, Präsident, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

8. Oktober 1986

Personalfürsorgefond der Zeitungsverlag AG Hinterthurgau Eschlikon, in Eschlikon (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1976, S. 507). Oskar Greuter, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hermann Fäs, von Schöftland, Unterkulm und Zürich, in Balterswil, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 55.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3. Oktober 1986

Fondazione di previdenza a favore del personale della Carrozzeria Eros Rizzi ERSAs SA, in Giubiasco (FUSC dell'8. 9. 1986, n. 210, p. 3224). Con risoluzione del Dipartimento di Giustizia del 4 giugno 1986 la fondazione è sciolta. Nuova denominazione: Fondazione di previdenza a favore del personale della Carrozzeria Eros Rizzi ERSAs SA in liquidazione. Paolo Luisoni, già amministratore unico, è ora liquidatore con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

6 octobre 1986

Fonds en faveur du personnel de la Société Anonyme M. Guiraud S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1983, p. 3907). Statuts modifiés le 26 août 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: aider les membres du personnel de la fondatrice et leur famille, ainsi qu'éventuellement d'anciens employés ou leur famille, à faire face aux conséquences économiques résultant de la retraite, de la vieillesse, du chômage, de l'invalidité, de la maladie et du décès, ainsi qu'à des charges de famille de nature exceptionnelle. Conseil: deux membres au moins. La signature d'Alfred Lanz et Michel Jaquet est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Claude Christen (membre du conseil inscrit), nommé président, et Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Jongny, secrétaire.

Bureau de Moudon

4 octobre 1986

Stipendienfonds Stiftung des Reformierten Töchterheims, à Lucens (FOSC du 24. 5. 1986, p. 2010). Date des nouveaux statuts: 29 septembre 1986. Nouvelle dénomination: Stipendienfonds Stiftung des Reformierten Töchterheims. But: donner des bourses aux jeunes suisses protestantes, afin de contribuer au paiement du prix de pension perçu par l'institut de jeunes filles de Lucens «Reformiertes Töchterinstitut». Statuts modifiés en outre sur des points non soumis à publication.

4 octobre 1986

Fondation Reformiertes Töchterheim, à Lucens (FOSC du 24. 5. 1986, p. 2010). Date des nouveaux statuts: 29 septembre 1986. Nouvelle dénomination: Fondation Reformiertes Töchterinstitut. But: venir en aide au personnel enseignant et de maison de l'association «Reformiertes Töchterinstitut» et leurs familles, en cas de vieillesse, d'invalidité, de décès ou de maladie ou encore dans d'autres cas de détresse économique. Statuts modifiés en outre sur des points non soumis à publication.

Bureau d'Oron

6 octobre 1986

Fondation Les Rosiers Ecoteaux, à Ecoteaux. Nouvelle fondation selon acte authentique du 5 septembre 1984. But: le soutien du travail bénévole d'évangélisation selon l'enseignement reçu par les disciples du Christ, sans dénomination confessionnelle particulière; soutien des missionnaires laïcs partout dans le monde. Conseil de fondation: 3 à 9 membres: Elsa Groves, de Vevey, à Corseaux, présidente; Claire Guerra, de Vevey, à Ecoteaux, membre; Yvette Favre, de et à Ecoteaux, membre. Signature collective à deux des membres du conseil.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

3. Oktober 1986

Armenfonds der Burgerschaft Leuk, in Leuk (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1055). Raphael Willa, Präsident, und Leo Kippel, Aktuar, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Alain Zen-Ruffinen, Präsident, und Markus Grand, Aktuar, beide von und in Leuk; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

7 octobre 1986

Fonds de secours et de prévoyance pour les employés de l'hôpital psychiatrique de Malévoz, à Monthey (FOSC du 15. 9. 1984, p. 3311). Radiation de la signature de Pierre-André Berthod et Luc Mathieu ainsi que celle de Bernard Comby, président. Signatures collectives à deux sont conférées à Raymond Deferr, de St-Maurice, à Monthey, président; Jean-Jacques Rochel, de Collombey-Muraz, à Monthey; Michel Boissard, de et à Monthey.

8 octobre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Anthamatten Meubles S.A., à St-Maurice (FOSC du 20. 4. 1975, p. 2563). Radiation de la signature de Clément Anthamatten, président démissionnaire. Signatures collectives à deux sont conférées au nouveau président Bernard Anthamatten, jusqu'à lors vice-président ainsi qu'à Pierre-André Anthamatten, de Saas-Grund, à St-Maurice, vice-président.

Bureau de Sion

9 octobre 1986

Philharmonia, Fondation pour la promotion de la culture musicale par collaboration, à Grimsuat (FOSC du 17. 11. 1984, no 270, p. 4099). Par décision du Conseil d'Etat du 27. 8. 1986, l'acte de fondation a été révisé. Nouvelle raison sociale: Fondation Tibor Varga. Les membres du conseil de fondation: Judith Varga et Robert Sprenger ont démissionné, leur signature est radiée. Conseil de fondation actuel: Tibor Varga, président inscrit, actuellement originaire de Grimsuat; Georges Roten, de et à Savièse, vice-président; Eric Lavanchy, de Lutry-Montpreveyres, à Pully, secrétaire; Suzanne Rybicki, membre inscrite, est actuellement originaire de Grimsuat et domiciliée à Savièse; Jean-Noël Rybicki, de La Rochelle (F), à Savièse, membre. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre membre du conseil de fondation.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 octobre 1986

Fonds des Oeuvres sociales de Jean Singer et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 29. 6. 1985, no 148, p. 2516). Les signatures d'André Fischer et de Jean-Pierre Panighini, membres démissionnaires, sont radiées. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Maria Lupion, de et à La Chaux-de-Fonds; Claude Bedaux, de Villiers, à La Chaux-de-Fonds; Georges Robert-Nicoud, de et à La Chaux-de-Fonds, et René Vonlanthen, de Heitenried, à La Chaux-de-Fonds. Rolf English, président inscrit, signera désormais collectivement à deux.

Bureau de Neuchâtel

8 octobre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Cisa S.A., à Cressier (FOSC du 27. 9. 1980, no 227, p. 3183). Hildegard Bucher, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Charles Keuffer, d'Actens, à Denges, vice-président, et Micheline Binz, de Herberswil, à Cornaux, secrétaire.

10 octobre 1986

Caisse de pensions des Fabriques de Tabac Réunies S.A., à Neuchâtel (FOSC du 23. 2. 1985, no 45, p. 721). Caisse de pensions de base des Fabriques de Tabac Réunies S.A., à Neuchâtel (FOSC du 5. 1. 1985, no 3, p. 39).

Vitus-Paul Schönberger n'est plus membre; sa signature est radiée. Jacques Cavin, de Vuillens, à Pully, est membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

Genève - Genf - Ginevra

3 octobre 1986

Fondation de prévoyance du personnel de The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 14. 9. 1985, p. 3525). Signature collective à deux de Peter McGregor, nommé président, Charles Biedermann, maintenant domicilié à Chicago, jusqu'ici président, et Urs Willi, tous membres du conseil.

3 octobre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Frères de Genève, à Carouge (FOSC du 29. 12. 1984, p. 4627). Les pouvoirs d'Ernest Vatter sont radiés. Georges Ansermoz, d'Aigle, à Onex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

3 octobre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Privée de Gérance, à Genève (FOSC du 1. 8. 1981, p. 2466). Signature collective à deux de Jean-Paul Barbier, président, ou Thierry Barbier-Mueller, de et à Genève, ou Jean-Claude Messiaux, jusqu'ici secrétaire avec Eric Ducommun, nommé secrétaire, ou Conrad Roggensinger ou Jean-Bernard, de Genève, à Lancy, tous membres du conseil; les pouvoirs de Jean-Paul Barbier, Conrad Roggensinger, Eric Ducommun et Jean-Claude Messiaux sont modifiés en ce sens.

3 octobre 1986

Fondation Webster, à Bellevue, prodiguer à Genève, un enseignement universitaire et poste-universitaire sous le nom de «Webster University» (FOSC du 6. 9. 1986, p. 3461). Signature individuelle a été conférée à Richard L. Springer, des USA, à Chens-sur-Léman (F), directeur, et Kurt R. Picard, de Zurich, à Coppet, directeur adjoint.

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale
Eintragungen - Enregistrements

348182. Moullins de Granges S.A., 1523 Granges-près-Marnand. - Fabrication et commerce.
 Date de dépôt: 6 juin 1986.

Aliments fourragers sous une forme quelconque, en particulier, granulés à l'usage du bétail, des porcs et de la volaille, produits vétérinaires, produits à base de céréales pour la production des farines panifiables et destinés à la consommation humaine, à l'exclusion des produits diététiques à but médical.
 (Int. Kl. 5, 30, 31)

BOMILL

348183. Tandberg A/S, Fosvågen 1, Kjeller (Norwegen). - Fabrication et Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 219667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1986 an.

Radioempfangsgeräte, Tonbandgeräte, Lautsprecher, Mikrophone, Magnettonbande, Kopfhörer, elektrische Kontrollgeräte zur Verwendung im Unterholz, Fernsehensapparate, Verstärker, Bestand- und Armaturlteile für die erwähnten Waren.
 (Int. Kl. 9)

TANDBERG

348184. Clairol Incorporated, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Haarönnungs- und Haarfarbmittel sowie Haarfestiger.
 (Int. Kl. 3)

CLAIROL PREVU

348185. Clairol Incorporated, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 7. Januar 1986.
 Mothercare (UK) Limited, Cherry Tree Road, Watford (Hertfordshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Kinderwagen, Kinder-Sportwagen und deren Bestandteile.
 (Int. Kl. 12)

VIA

348186. Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219493. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1986 an.

Pflanzensäfte, gemischte Speisefette, Öle, Margarine, Bäckereifette, Kraftnahrungen, Fruchtsäfte, Milchmischgetränke, Milchmischkonserven und Milchpulver.
 (Int. Kl. 29, 30, 32)

348187. Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220974. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1986 an.

Vitaminhaltige Kraftnahrungen, Kakaogetränke, Milchmischgetränke und Milchprodukte.
 (Int. Kl. 5, 28, 30, 32)

HELIOVIT

348188. Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220977. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1986 an.

Kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Trockenmilch, Kindermilch und andere Milchprodukte.
 (Int. Kl. 5, 28, 30)

ALIPOGAL

348189. AG für Wirtschaftspublikationen (S.A. pour des publications économiques), Kochergasse 4, 3011 Bern. - Fabrication.

Zeitschrift (Nachrichtenbulletin).
 (Int. Kl. 16)

AWP-NACHRICHTEN

(Durchgesetzte Marke)

348190. Bitra AG, obere Fischbachstrasse 1, 8932 Meitmenstetten. - Handel.

Fassadentafel aus polystyrolgebundenem Schiefergranulat.
 (Int. Kl. 19)

ARDALITE

348191. Diego Bally, Niederdorfstrasse 50, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.

Uhren, Schmuckwaren.
 (Int. Kl. 14)

SCHLIPS

348192. Crystal Brands, Inc., Crystal Brands Road, Southingport (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Jealterie et bijouterie.
 (Cl. int. 14)

EVOKE

348193. Proma AG Zürich, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.

Diätetische Erzeugnisse sowie Nahrungsmittel für Hunde.
 (Int. Kl. 5, 31)

CANOSAN

348194. Nova Informatic AG, Löwenstrasse 65, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Bänder, Karten, Platten oder Disketten; gedruckte Listen und Broschüren.
 (Int. Kl. 9, 10)

GASTRO

348195. Favre & Cie AG, Richtstrasse 8, 8304 Wallisellen. - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Abwasserreinigung.
 (Int. Kl. 1)

FRIWALIT

348196. Fochthaler Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 219384. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1986 an.

Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).
 (Int. Kl. 33)

UNICUM

348197. Irish Distillers Limited, Bow Street, Dublin 7 (Irland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218823. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1986 an.

Irischer Whisky.
 (Int. Kl. 33)

JAMESON

348198. Dimperlin S.A., c/o Claude Graeppli, Société Fiduciaire S.A., 3, rue Ami Lullin, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers et leurs parties.
 (Cl. int. 14)

ETOILE

348199. Altre Lasccher, Casa la Vigna, 6614 Brissago. - Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und Hauptpflegepräparate, auf natürlicher Basis.
 (Int. Kl. 3)

BIOGENSA

348200. Anotec AG, Steinstrasse 48, 8106 Adlikon (Regensdorf). - Handel.

Ankerplatten aus Stahl mit aufgeschweissten Verankerungsbolzen.
 (Int. Kl. 6)

ANCODUR

348201. Wiedner Söhne Aktiengesellschaft, 3457 Wassen im Emmental. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 219365. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1986.

Tabakfabrikate.
 (Int. Kl. 34)

SAEMI

348202. Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG. - Fabrication und Handel.

Tabak, Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpfen und Zigaretten, Rauch- und Kautabak; Kaucherbearbeitungsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenröhren, Zigarrenabschneider, nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder, Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenstängel, Pfeifenstopfen, Aschenbecher, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert.
 (Int. Kl. 34)

AL CAPONE . . . GO COMMENT

348203.
Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1986.
J. W. Thornton Limited, Knowle House, 4 Norfolk Park Road, Sheffield (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Derwent Street, Belper (Derbyshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.
Nicht medizinische Backwaren und Konditorwaren, Schokoladen.
(Int. Kl. 30)

THORNTONS

348204.
Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1986.
Eurex Handels AG, Alpenquai 12, 6005 Luzern. - Fabrikation und Handel.
Tonträger und Bildträger, insbesondere Schallplatten, Compact Discs, Bildplatten, Tonbänder und Videokassetten, sowie Behälter für Ton- und Bildträger; alle europäischer Herkunft.
(Int. Kl. 9)

EUREX

348205.
Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1986.
Eurex Handels AG, Alpenquai 12, 6005 Luzern. - Fabrikation und Handel.
Plattenförmige Tonträger und Bildträger, insbesondere Schallplatten, Compact Discs und Bildplatten, sowie Behälter für Ton- und Bildplatten; alle europäischer Herkunft.
(Int. Kl. 9)

EUREXDISC

348206.
Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1986.
Stepan Company, 22 West Frontage Road, Northfield (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke für die Herstellung von Kosmetika.
(Int. Kl. 1)

STEPANQUAT

348207.
Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1986.
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeuge, Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel).
(Int. Kl. 28)

AMWAY

348208.
Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1986.
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.
Spiele, Spielzeuge, Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel).
(Int. Kl. 28)

AMWAY GROW WISE

348209.
Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1986.
Oehler AG, Nollenhorn, 9434 Au SG. - Fabrikation und Handel.
Ein- oder Mehrmehlmäschmaschinen sowie Zusatzmaschinen aller Art für die industrielle Bearbeitung grossflächiger Textilwaren; Einzelteile zu diesen Maschinen.
(Int. Kl. 7)

STEPPEX

348210.
Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1986.
Biomed AG, Stauffacherstrasse 45, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische und medizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

PYGENIN

348211.
Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1986.
H. Bahnsens Keksfabrik AG, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassestrupp; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Saucensaucen); Gewürze, Kühlets.
(Int. Kl. 30)

BOBBES

348212.
Date de dépôt: 25 juillet 1986.
Selenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce.
Vins d'Espagne.
(Cl. int. 33)

LAS LOMAS

348213.
Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1986.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

BUCCASTEM

348214.
Data del deposito: 27 agosto 1985.
F. Neckermann + Co. N.V., J. B. Gorstweg 6, Curaçao (Antille olandese). - Fabrikation und Handel.
Abbigliamenti.
(Cl. int. 25)

ALEXANDER JULIAN

348215.
Data del deposito: 27 agosto 1985.
F. Neckermann + Co. N.V., J. B. Gorstweg 6, Curaçao (Antille olandese). - Fabrikation und Handel.
Abbigliamenti.
(Cl. int. 25)



Il marchio è eseguito in verde, rosso, bianco, blu e giallo.

348216.
Hinterlegungsdatum: 30. August 1985.
Durr Industries Inc., 2211 Sanders Road, Northbrook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung und Warenangabe der Marke Nr. 213823. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft von 30. August 1985 an.

Spielbälle und deren Teile, Ballventile und Ventilnadeln, Ausrüstungen für die Reparatur von Bällen.
(Int. Kl. 28)

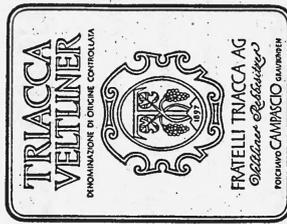


(Durchgesetzte Marke)

348217.
Hinterlegungsdatum: 28. September 1985.
Frattelli Triacca AG, 7749 Campascio. - Produktion und Handel.
Wein (Chianti Classico mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung).
(Int. Kl. 33)



348218.
Hinterlegungsdatum: 28. September 1985.
Frattelli Triacca AG, 7749 Campascio. - Fabrikation und Handel.
Veitinerwein mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung.
(Int. Kl. 33)



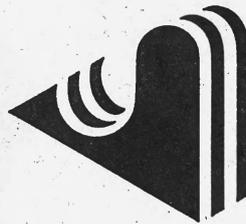
348219.
Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1985.
Victor Kühn & Co. corsa nova, 6205 Erch. - Handel.
Büstenhalter, Schlüpfer sowie alle weiteren Artikel der Korsettbranche.
(Int. Kl. 25)



348220. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1986. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.
Veterinärmedizinische Präparate und Produkte für die Gesundheitspflege von Tieren.
(Int. Kl. 5)



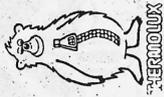
348221. Hinterlegungsdatum: 13. November 1985. Oy Wihl, Schauman Ab, Yrjönkatu 13, Helsinki (Finnland). - Fabrikation und Handel.
Zellulosepulpe für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Boote und Yachten; Papier und Papp (Karton), Packpapier und Papiertüten, Plastiktüten und Plastiktüten, Plastikfolie für Verpackung; Kunststoffe in Folien, Blöcken und Stöben für Fabrikationszwecke; Kunststoff-Folien, Papier und Karton für Isolationszwecke; Sperrholz, Sperrholzelemente, nämlich Türen, Innen- und Ausseiwandelemente, Trennelemente, Elemente für Böden, Decken und Dächer, Baugerüste, Brückenbauelemente; Harzfaserplatten, Spanplatten, Klötze; zugschnittröhren und bearbeitetes Holz als Baumaterial, vorfabrizierte Teile aus Holz, nämlich Türen und Türrahmen, Holzbalken; Gerüste aus Holz; Kunststoff-Folien für Bauzwecke.
(Int. Kl. 1, 12, 16, 17, 19)



348222. Hinterlegungsdatum: 14. August 1986. Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Oiza Kadoma, Kadoma-Shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrikation und Handel.
Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgesaunten Apparate), insbesondere für die Musik; Papier, Papp (Karton), Druckereizugnisse; Buchbinderartikel; Fotografieren, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Kunstlerbedarfartikel; Fäulsel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
(Int. Kl. 16)



348223. Hinterlegungsdatum: 29. November 1986. Sean Thermo Konfektion Aps, Julsovej 100, Silkeborg (Dänemark). - Fabrikation und Handel.
Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)



348224. Data del deposito: 4 luglio 1986. Sanders Associates, Inc., Daniel Webster Highway, South, Nashua (New Hampshire, USA). - Fabbricazione e commercio.
Stampanti comandate da computer, stampanti grafiche e per disegno, loro parti quali penne a vari colori, caricatori automatici, nastri e bande.
(C. int. 9, 16)



Il marchio è seguito in giallo, rosso, blu, d'argento e nero.

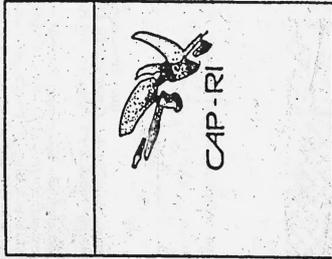
348225. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1985. Sun Newton Corporation, 9F-2, 302, Chang Jung Rd., Sec. 2, Tainan (Taiwan, Republik v. China). - Fabrikation und Handel.
Uhren.
(Int. Kl. 14)



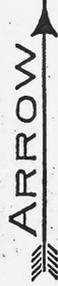
348226. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1986. Disposable Soft Goods Limited, Watson Centre, 17 floor, Yip Shing Street, Kwai Chung (New Territories, Hongkong). - Fabrikation und Handel.
Papierwaren, nämlich Wegwerbindeln, Windeln, Tischtücher, Servietten, Gesichter, Taschentücher und Handtücher.
(Int. Kl. 16)



348227. Date de dépôt: 15 janvier 1986. Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1500 Brown & Williamson Tower, Louisville Galleria, Louisville (Kentucky, USA). - Fabrication et commerce.
Tabacs bruts ou manufacturés; articles pour fumeurs, à l'exclusion de cigares, cigarrillos et cigares à bouts coupés.
(C. int. 34)



348228. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1986. Chueti, Peabody & Co., Inc. (Georgia corporation), 433 River Street, Troy (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 215863 von Chueti, Peabody & Co., Inc. (New York corporation), Troy (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1986 an.
Hemden, Kragen und Manschetten.
(Int. Kl. 25)



348229. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1986. Daihen Corporation, 1-11, 2-chome Tagawa, Yodogawa-ku, Osaka-shi (Japan). - Fabrikation und Handel.
Lichtbogenschweißmaschinen, Schweißroboter und deren Steuerungen; elektronische Transformatoren und deren Steuerungen.
(Int. Kl. 9)



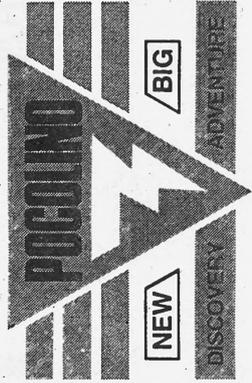
348230. Hinterlegungsdatum: 11. August 1986. Fernando Corsano, Juchstrasse 25, 8500 Frauenfeld. - Handel.
Sportbekleidung und Turngeräte schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 25, 28)



348231. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986. Bombay Spirits Company Limited, 39, George Street, Edinburgh (Grossbritannien). - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 219697. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1986 an.
In Indien hergestellter trockener Gin.
(Int. Kl. 33)



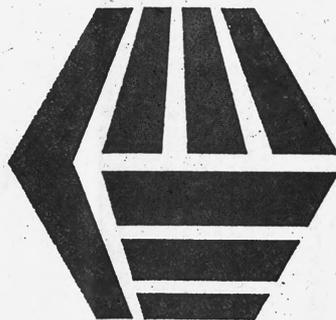
348232. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986. Bik Bok Gruppen A/S, Nye Våksver 78, Hvalstad (Norwegen). - Fabrikation und Handel.
Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)



348233.
Bik Bok Gruppen A/S, Nye Vakkavei 78, Hvalstad (Norwegen). - Fabrikation und Handel.
Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)



348234.
Habitations pour tous S.A., 44, avenue du Général-Guisan, 1009 Pully, - Commerce.
Date de dépôt: 5 mars 1986.
Cuir et imitation cuir, à savoir sacs de voyage, valises, porte-documents, sous-mains de bureau; produits textiles, à savoir sacs de voyage, valises, porte-documents, sous-mains de bureau, parapluies.
(Cl. int. 16, 18)



348235.
Oscar de la Renta Ltd., 550 Seventh Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 18. Februar 1986.
Seifen, Parfümerie, Kosmetika, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegemittel, Zahnpflegemittel.
(Int. Kl. 3)



348236.
Duktus Design und Vertriebs AG, Byfangweg 51, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 30 juillet 1986.
Webstoffe für die Inneneinrichtung, Tapeten.
(Cl. int. 5)



Die Marke wird schwarz, weiss und gelb angeführt.

348237.
Deutsche Granini GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Kammerratsheide, Bielefeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 22. Juli 1986.
Diät-Fruchtsäfte.
(Int. Kl. 5)



348238.
Brooks Electronics Corporation, 2907 West 162nd, Redondo Beach (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 13. März 1986.
Tonverstärker, Stereoplugins, Audio-Kassettenaufnahme- und -wiedergabegeräte, Lautsprecher.
(Int. Kl. 9)



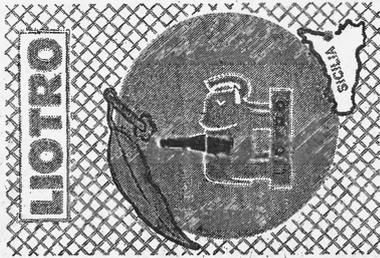
348239.
S.A. Vini Bée, strada Cantonale, 6855 Stabio. - Fabrikation et commerce.
Date de dépôt: 17 mars 1986.
Vins.
(Cl. int. 33)



348240.
E. I. Du Pont de Nemours & Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrikation et commerce.
Date de dépôt: 30 juillet 1986.
Herbizides, fongicides et insecticides pour l'usage en agriculture.
(Cl. int. 5)



348241.
Consorzio Esportazione Agrumi Sicilia (C.E.A.S.) Società Cooperativa a responsabilità limitata, Viale A. Alagona 39, Catania (Italien). - Produktion und Handel.
Date de dépôt: 21. März 1986.
Frische Zitrusfrüchte und Gemüse aus Sizilien.
(Int. Kl. 31)



Die Marke wird grün, orange, rot, schwarz und weiss ausgeführt.

348242.
Verband Landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ), Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Produktion, Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 2. April 1986.
Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse, Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, Futtermittel; Fruchtsäfte, Mineralwasser, Tafelgetränke, Weine, Spirituosen, Bier; Werkzeuge, elektrische und nicht elektrische landwirtschaftliche Maschinen und Geräte für Hof und Garten; ständige Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 7, 8, 21, 31, 32, 33)



348243.
Verband Landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ), Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Produktion und Handel.
Date de dépôt: 2. April 1986.
Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse, Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, Futtermittel; Fruchtsäfte, Mineralwasser, Tafelgetränke, Weine, Spirituosen, Bier; Werkzeuge, elektrische und nicht elektrische landwirtschaftliche Maschinen und Geräte für Hof und Garten.
(Int. Kl. 7, 8, 21, 31, 32, 33)



348244.
Verband Landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ), Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 2. April 1986.
Weine, Spirituosen, Fruchtsäfte, Tafelgetränke, Bier, Mineralwasser, sämliche Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 32, 33)



348245.
Verband Landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ), Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Fabrikation und Handel.
Date de dépôt: 10. Juni 1986.
Weine aller Art.
(Int. Kl. 33)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Neumünster, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 779 035.55
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	10 210 925.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 187 050.—	Kreditoren auf Sicht	58 558 726.99
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	37 961 750.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	78 610 218.52
– davon mit hypothekarischer Deckung	56 783 684.36	Depositen- und Einlagehefte	50 190 920.78
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassenobligationen	135 468 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Pfandbriefdarlehen	40 200 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	51 984 502.94	Sonstige Passiven	24 748 717.24
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		Aktienkapital	14 000 000.—
Hypothekaranlagen		Gesetzliche Reserve	8 300 000.—
Wertschriften		Andere Reserven	1 200 000.—
Bankgebäude		Gewinnvortrag	178 759.—
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	462 407 053.08		462 407 053.08

Bankers Trust AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	10 981 146.02
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	149 002 586.90
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	61 459 316.35	Kreditoren auf Sicht	46 840 520.70
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	7 931 400.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	175 090.81
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Kassenobligationen und Kassenscheine	3 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	37 682 034.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	32 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	525 000.—	Gesetzliche Reserven	3 300 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Spezialreserven	9 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 312 887.64
Wertschriften			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	302 225 666.82	Bilanzsumme	302 225 666.82

Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	31 382 969.66
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	157 825 765.—
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		2.2.1 – Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	62 267 035.—	2.3 Kreditoren auf Sicht	54 940 895.84
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		2.4 Kreditoren auf Zeit	70 959 475.—
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	2.4.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2.5 Sonstige Passiven	21 552 161.77
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2.6 Aktienkapital	40 000 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—	2.7 Gesetzliche Reserven	1 800 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2.8 Andere Reserven	—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2.9 Gewinnvortrag	53 404.94
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	3 202 000.—		
1.9 Hypothekaranlagen			
1.10 Wertschriften			
1.11 Dauernde Beteiligungen			
1.12 Bankgebäude			
1.13 Sonstige Aktiven			
	378 514 672.21		378 514 672.21

S. G. Warburg Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	14 220 472.57
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	53 764 280.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 868 000.—	Kreditoren auf Sicht	68 428 426.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	17 719 367.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	38 463 127.31
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	12 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 389 780.—	Gesetzliche Reserven	17 144 700.—
Wertschriften		Andere Reserven	14 800 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gewinnvortrag	693 657.81
Sonstige Aktiven			
	237 734 032.24		237 734 032.24

Nordfinanz-Bank Zürich

Bilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 882 696.27	
Bankendebitoren auf Sicht		41 282 835.06	
Bankendebitoren auf Zeit		1 520 316 415.52	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 145 896 090.43		
Wechsel und Geldmarktpapiere		196 684 986.42	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		56 813 943.90	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		62 924 504.50	
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 915 606.69		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		126 286 981.51	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		462 956 846.55	
- davon mit hypothekarischer Deckung	16 574 567.62		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		64 613 633.10	
Wertschriften		274 590 672.96	
Dauernde Beteiligungen		10 103 871.50	
Bankgebäude		11 934 229.65	
Sonstige Aktiven		73 418 183.—	
		<u>2 926 809 799.94</u>	
			Bankenkreditoren auf Sicht
			Bankenkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Depositen- und Anlagekonten
			Kassenobligationen
			Obligationen-Anleihen
			- davon mit Rangrücktritt
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Gesetzliche Reserven
			Spezialreserven
			Gewinnvortrag
			<u>2 926 809 799.94</u>
			Fr.
			172 707 830.88
			Kauttionen

Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 662 371.38	
Bankendebitoren auf Sicht		9 048 836.01	
Bankendebitoren auf Zeit		167 861 046.40	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	118 261 162.27		
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 750 169.46	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		25 510 625.97	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		50 699 024.09	
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 403 941.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		26 498 565.52	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		134 587 242.30	
- davon mit hypothekarischer Deckung	20 132 017.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		16 959 867.55	
Hypothekaranlagen		369 060.—	
Wertschriften		18 953 992.10	
Dauernde Beteiligungen		10 525 127.—	
Bankgebäude		11 450 000.—	
Sonstige Aktiven		20 967 270.06	
Total Aktiven		<u>512 843 197.84</u>	
			Bankenkreditoren auf Sicht
			Bankenkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Depositen- und Einlagekonten
			Kassenobligationen
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Gesetzliche Reserven
			Andere Reserven
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
			<u>512 843 197.84</u>
			Fr.
			2 735 628.37
			274 941 625.—
			91 245 903.79
			37 739 157.52
			11 191 999.69
			17 593 000.—
			25 895 883.47
			33 000 000.—
			9 100 000.—
			9 000 000.—
			400 000.—
			Total Passiven
			<u>512 843 197.84</u>

Standard Chartered Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		37 097 679.90	
Bankendebitoren auf Sicht		28 103 329.87	
Bankendebitoren auf Zeit		138 050 327.16	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	112 374 280.34		
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 816 400.04	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		22 708 892.51	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		87 848 857.84	
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 948 350.05		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		64 639 961.29	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		183 451 367.06	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 318 569.81	
Wertschriften		61 189 716.32	
Dauernde Beteiligungen		50 004.—	
Sonstige Aktiven		11 131 856.97	
Bilanzsumme		<u>646 406 962.77</u>	
			Bankenkreditoren auf Sicht
			Bankenkreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Depositenkonten
			Kassenobligationen
			Akzeptie und Eigenwechsel
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Gesetzliche Reserven
			Andere Reserven
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:
			Vortrag vom Vorjahr
			<u>646 406 962.77</u>
			Fr.
			28 114 567.86
			380 729 507.13
			48 983 071.20
			26 768 635.—
			10 243 670.88
			28 500 000.—
			11 197 581.45
			28 888 408.28
			60 000 000.—
			2 500 000.—
			20 000 000.—
			481 520.97
			Bilanzsumme
			<u>646 406 962.77</u>

Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		26 511 321.14	
Avoirs en banque à vue		36 911 343.89	
Avoirs en banque à terme		55 007 442.75	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	55 000 000.—		
Effets de change et papiers monétaires		6 548 910.13	
- dont prescriptions et bons du trésor	—		
Comptes courants débiteurs en blanc		9 517 072.05	
Comptes courants débiteurs gagés		45 238 518.59	
- dont garantis par hypothèques	2 219 920.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		143 496.68	
Avances et prêts à terme fixe gagés		19 407 109.41	
- dont garantis par hypothèques	—		
Titres		7 628 000.—	
Participations permanentes		2 313 000.—	
Immeubles à l'usage de la banque		3 955 000.—	
Autres actifs		2 363 251.19	
		<u>215 544 465.83</u>	
			Engagements en banque à vue
			Engagements en banque à terme
			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance
			Créanciers à vue
			Créanciers à terme
			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance
			Autres passifs
			Capital-actions
			Reserve légale
			Reserve spéciale
			Solde du compte de pertes et profits
			<u>215 544 465.83</u>
			Fr.
			5 140 159.27
			18 698 487.50
			15 520 700.—
			96 905 938.03
			2 854 957.86
			2 651 102.83
			62 578 815.59
			9 000 000.—
			2 750 000.—
			17 500 000.—
			116 107.58

Banque de Dépôts, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	29 649 543.—
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	197 318 702.—
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	187 213 466.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	283 880 570.—	Créanciers à vue	54 894 914.—
Effets de change et papiers monétaires	828 668.—	Créanciers à terme	47 286 108.—
Comptes courants débiteurs en blanc	5 332 725.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 891 779.—
Comptes courants débiteurs gagés	47 956 841.—	Dépôts d'épargne	11 079 446.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	20 237 676.—	Livrets et comptes de dépôts	7 006 118.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	65 284 642.—	Bons de caisse	3 521 000.—
— dont garantis par hypothèque		Dettes hypothécaires sur immeuble	2 125 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 289 160.—	Autres passifs	33 412 974.—
Titres	10 710 000.—	Capital	250 000 000.—
Participations permanentes	9 763 000.—	Réserve légale	4 200 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	9 000 000.—	Réserve spéciale	24 850 000.—
Autres immeubles	2 469 958.—	Solde du compte pertes et profits:	
Autres actifs	12 011 935.—	Report à nouveau	17 662.—
	665 361 467.—		665 361 467.—

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio intermedio al 30 settembre 1986
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale	8 955 357.81	Debiti a vista presso banche	423 442.72
Crediti a vista presso banche	29 856 722.69	Debiti a termine presso banche	173 527 450.—
Crediti a termine presso banche	18 981 200.—	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	46 383 450.—
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	11 757 200.—	Conti creditori a vista	62 377 148.25
Effetti cambiari	915 121.15	Conti creditori a termine	20 972 486.29
Conti correnti debitori senza copertura	44 927 290.40	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	17 933 851.29
Conti correnti debitori con copertura	161 406 382.68	Libretti di deposito	28 749 826.04
— dei quali con garanzia ipotecaria	106 231 401.98	Obbligazioni di cassa	12 391 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	961 766.72	Accettazioni ed effetti all'ordine	673 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	54 664 618.75	Autre poste del passivo	14 855 576.10
— dei quali con garanzia ipotecaria	47 066 286.70	Capitale	16 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	52 172.20	Riserva legale	3 060 000.—
Titoli	3 888 950.—	Riserva ordinaria	4 550 000.—
Partecipazioni permanenti	110 000.—	Ripporto dell'esercizio precedente	591 123.19
Stabili per uso della banca	337 000.—		
Altri immobili	356 363.—		
Altre poste dell'attivo	12 758 107.10		
	338 171 052.59		338 171 052.59
		Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni) come anche impegni mediante accreditivi	Fr. 9 312 423.30

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes
Ende September 1986

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit hatten sich Ende September 1986 bei den Arbeitssämtern insgesamt 22 464 Arbeitslose zur Stellenvermittlung gemeldet; das sind 142 weniger als Ende August 1986 und 2996 weniger als vor Jahresfrist. Von den Arbeitslosen waren 19 739 ganz und 2725 teilweise arbeitslos (August 1986: 19 788 Ganzarbeitslose, 2818 teilweise Arbeitslose; September 1985: 22 425 Ganzarbeitslose, 3035 teilweise Arbeitslose). Die Arbeitslosenquote (Anteil der Arbeitslosen an der aktiven Bevölkerung) betrug Ende September 1986 gesamtschweizerisch wie im Vormonat 0,7% (Vorjahr 0,8%).

Saison- und extremwertbereinigt blieb die Arbeitslosenzahl im September 1986 wie im Vormonat stabil.

Siebzehn Kantone wiesen eine Arbeitslosenquote von weniger als 0,7% auf. Die höchsten Arbeitslosenquoten verzeichneten nach wie vor die Kantone Tessin (2,2%), Basel-Stadt (2,1%), Jura (1,9%) und Neuchâtel (1,7%). Zahlmässig am meisten Arbeitslose hatte es in den Kantonen Zürich (2708), Tessin (2482), Bern (2438), Basel-Stadt (2177) und Waadt (2154). In neun Kantonen lagen die Arbeitslosenzahlen über dem Stand des Vormonats. Die grössten Abnahmen wurden in den Kantonen Zürich (-253) und Bern (-130) festgestellt.

Die meisten Arbeitslosen gab es in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3791), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (2790), Verkaufsberufe (1775) sowie in der Metall- und Maschinenindustrie (1520).

Im Vergleich zum Vormonat hat die Arbeitslosigkeit namentlich in den Verkaufsberufen (-90) und in der Metall- und Maschinenindustrie (-56) abgenommen.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Abnahme um 124 auf 10 825 und die der weiblichen Arbeitslosen eine solche um 18 auf 11 639.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmonat 7268 oder 36,8% Ausländer. Einen Ausländeranteil von mehr als 40% verzeichneten die Kantone Basel-Stadt, Aargau, Basel-Landschaft, Genéve, Schaffhausen, Schwyz, Tessin, Glarus und Thurgau.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende September 1986 auf 12 806 gegenüber 12 462 vor Monatsfrist und 9563 vor einem Jahr. Von den offenen Stellen waren 12 015 Vollzeitstellen und 791 Teilzeitstellen.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und ArbeitSituation du marché du travail
à fin septembre 1986

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 22 464 chômeurs étaient inscrits à fin septembre 1986 auprès des offices du travail en vue d'un placement, soit 142 de moins qu'à fin août 1986 et 2996 de moins qu'une année auparavant. Ce nombre comprenait 19 739 personnes sans emploi (chômeurs complets) et 2725 personnes partiellement sans emploi (chiffres respectifs en août 1986: 19 788 et 2818; en septembre 1985: 22 425 et 3035). Le taux de chômage (part des chômeurs à la population active) pour l'ensemble de la Suisse s'élevait, comme le mois précédent, à 0,7% à fin septembre 1986 (0,8% l'année dernière à la même époque).

En données corrigées des variations saisonnières et extrêmes, le nombre de chômeurs est resté stationnaire en septembre 1986, comme le mois précédent déjà.

Le taux de chômage est resté inférieur à 0,7% dans 17 cantons. Les taux de chômage les plus élevés ont de nouveau été enregistrés dans les cantons du Tessin (2,2%), de Bâle-Ville (2,1%), du Jura (1,9%) et de Neuchâtel (1,7%). Le nombre des chômeurs s'est révélé le plus important dans les cantons de Zurich (2708), du Tessin (2482), de Berne (2438), de Bâle-Ville (2177) et de Vaud (2154). Dans neuf cantons, le nombre des chômeurs a dépassé le chiffre noté le mois précédent. Les baisses les plus prononcées ont été constatées dans les cantons de Zurich (-253) et Berne (-130).

Par groupe de professions, on a compté le plus grand nombre de chômeurs dans l'administration et les bureaux (3791), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (2790), dans les professions de la vente (1775) et dans l'industrie des métaux et des machines (1520).

Comparativement au mois précédent, le chômage a baissé notamment dans les professions de la vente (-90) et dans l'industrie des métaux et des machines (-56).

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 124 pour s'inscrire à 10 825 et celui des femmes sans emploi, de 18 pour atteindre 11 639.

En septembre 1986, 7268 personnes ou 36,8% du nombre des chômeurs complets étaient des étrangers. La part des étrangers au chômage a dépassé 40% dans les cantons de Bâle-Ville, Argovie, Bâle-Campagne, Genève, Schaffhouse, Schwyz, Tessin, Glaris et Thurgovie.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées s'élevait à 12 806 à fin septembre 1986, contre 12 462 à fin août 1986 et 9563 une année auparavant. Ce chiffre concernait 12 015 emplois à plein temps et 791 emplois à temps partiel.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis III

Zürich Hard-Zürich Oerlikon

B 1, Schienenumbau km 1.618 bis km 3.963 = 2345 m¹

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 31. Oktober 1986, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich Sihlpst, Zimmer 305.

Angebote mit der Aufschrift «Schienenumbau B 1, Hard-Oerlikon» sind der Baubteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 14. November 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 18. November 1986, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpst) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 451)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis III

Hürilstein-Effretikon

Totalumbau des Streckengleises A 1
km 19.513 bis km 19.980 = 467 m¹

Abgabe der Angebote anlässlich der Begehung.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 31. Oktober 1986, 9 Uhr; Treffpunkt: Zürich Sihlpst, Zimmer 305.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau A 1, Hürilstein-Effretikon» sind der Baubteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 14. November 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 18. November 1986, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpst) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 453)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Abteilung Ingenieurwesen

Bernhardzell SG

Trp U P1 Bernhardzell, ALST-Unterkunft

Das Projekt umfasst eine unterirdische, geschützte Truppenunterkunft in Stahlbeton (ca. 6400 m³ umbauter Raum gem. Norm SIA).

BKP	Arbeitsgattung	Ausgabe der Angebotsformulare ca.	Baubeginn ca.	Fertigstellung ca.
224.1	Plastische und elastische Dichtungsbahnen (Flachdachisolierung mit kunststoffmodifizierten Bitumendichtungsbahnen oder Gussasphalt)	Dezember 1986	April 1987	April 1987
273	Schreinerarbeiten - Türen, Trennwände, allg. Schreinerarbeiten	Januar 1987	Juni 1987	Dezember 1987
285	Oberflächenbehandlungen - Innere Malerarbeiten	Januar 1987	Juni 1987	Dezember 1987

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 21. November 1986 dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Ingenieurwesen, Sektion Untertagebau, 3003 Bern, Telefon 031 61 83 46, unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Für die obgenannten Arbeitsgattungen erfolgen keine Publikationen mehr. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 467)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Valais.

Lieu: Vernayaz.

Objet: Usine électrique CFF de Vernayaz.

Inscription: jusqu'au 28 octobre 1986 (par écrit auprès de CETP, Ingénieurs-conseils SA, case postale 2513, 1002 Lausanne).

Bâtiment des machines et bâtiment de commande - Lot 53:

- Installations sanitaires

Une visite en commun du chantier aura lieu le 5 novembre 1986, à 9 h., à l'Usine de Vernayaz, bureau de la DT.

Les plans et les formules de soumission seront envoyés jusqu'au 31 octobre 1986 par la Compagnie d'Etudes Techniques et de Planification (CETP) SA, rue Saint-Martin 9, 1003 Lausanne (tél. 021 20 55 81), contre remboursement de fr. 50.-. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Usine électrique de Vernayaz - Lot 53» à CETP - Ingénieurs-conseils SA, case postale 2513, 1002 Lausanne, jusqu'au 21 novembre 1986 (timbre postal). Elles resteront valables jusqu'au 21 mai 1987. Les soumissions seront ouvertes le 26 novembre 1986, à 14 h., dans la salle de conférence no 31 du bâtiment de service des CFF, avenue de la Gare 43, Lausanne. Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à cette séance d'ouverture. (M 468)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



Walter Rentsch

Zu Ihrer Information.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Walter Rentsch AG lädt Sie zur

35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 31. Oktober 1986, 16 Uhr, Hotel International in Zürich Oerlikon, ein.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1985/86 per 30. Juni 1986.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
 - c. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Ergänzungen der Art. 4 Abs. 2 sowie Art. 6 der Statuten.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegt ab 20. Oktober 1986 am Sitz unserer Gesellschaft und bei den unten aufgeführten Banken auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft oder bei den folgenden Banken bis zum 29. Oktober 1986 bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlage bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Dietikon, den 10. Oktober 1986

Für den Verwaltungsrat der
Walter Rentsch AG
Der Präsident: Hubert Looser

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars (bernisches Inventardekret) werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung der zuständigen Behörde (im Kanton Bern der Regierungsverwaltung) ist über den Nachlass der hier genannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Lehmann Paul

geboren 24. September 1926, von Langnau im Emmental, gew. eidg. dipl. Bücherexperte, Hausmattstrasse 30, 4900 Langenthal, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Lehmann + Müller, Treuhändergesellschaft, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal, gestorben am 21. September 1986.

Eingabefrist bis und mit Montag, 24. November 1986.

Anmeldestellen:

- a. Regierungstatthalteramt Aarwangen in Langenthal für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen den Erlasser persönlich und gegen die Kollektivgesellschaft Lehmann + Müller;
- b. Notariatsbüro Graf + Krummenacher, Langenthalstrasse 33, 4912 Aarwangen, für Guthaben des Erlassers.

Massaverwalter: Willi Bienz, Direktor, Dorfstrasse 67, 4900 Langenthal.

Aarwangen, den 9. Oktober 1986

Der beauftragte Notar:
Rudolf Graf

Wir kaufen
Verlustscheine
aus Pfändung.
Tel. 062 26 54 26

Seit  1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Neue Idee
auf dem
Immobilien-
Markt
«Gratistelefon»
046 051 300

Afas Development Company Limited Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le mercredi 29 octobre 1986, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharges au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission demandées par écrit jusqu'au 27 octobre 1986 devront être retournées au siège de la société.

Afas Development Company Limited Genève

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le mercredi 29 octobre 1986, à 15 h., dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Réduction du capital de 5 millions à fr. 268 000.-.
2. Modifications statutaires y relatives.
3. Divers.

Le rapport de la fiduciaire et la proposition de modification des statuts sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

In Lenzburg zu vermieten in renoviertem, modernem Geschäfts-Gewerbe-Haus:

2000 m² für Verkauf, Ausstellung, Atelier, Fabrikation usw. Fr. 17 000.-/Monat
2x450 m² für Verkauf, Ausstellung, Atelier, Fabrikation usw. ab Fr. 3350.-/Monat
für Fabrikation, Atelier, Verkauf, Ausstellung, Büro ab Fr. 2675.-/Monat
750 m² für Lager, Ausstellung, Atelier sowie 80 m² Büro Fr. 4750.-/Monat
310 m² für Ausstellung, Atelier, Lager sowie 45+15 m² ausserordentl. Büro Fr. 2750.-/Monat
1 orig. Dachwohnung, ca. 160 m² Fr. 1600.-/Monat

In unmittelbarer Nähe der N1-Ausfahrt, vom SBB-Bahnhof und Zentrum Lenzburg.

Ideale Schwerverkehrszufahrt, grosser Parkplatz. Grosse Waren- und Personennilts, Hebebohlen. Ausbaumöglichkeiten können noch berücksichtigt werden.

Langfristige Mietverträge möglich. Besatzbereit ab 1. April 1987 oder nach Vereinbarung.

Mieterinteressenten melden sich bei Postfach 5770, 5600 Lenzburg 1.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Die folgenden von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellten Sparhefte werden vermisst:

Namensparheft Nr. 384068-00

Allersparheft Nr. 653750-40-1

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt werden.

Luzern, den 18. Oktober 1986

Schweizerische Kreditanstalt

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!